

**MTI**



Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

60.002/A

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1986. szeptember 18.      bel      c s ü t ö r t ö k  
-----

sb0001 4 180 mtib1001

a metróhálózat fejlesztésének tervei /1. rész/

1986. szeptember 18. - a közművek áthelyezése, a szerkezetépítés, illetve a földmunkák adják a jelenlegi tennivalókat az észka-déli metróvonal, újabb szakaszának építésénél. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán elmondták, hogy az új vonal építése - amelynek az árpád hidig elkészült részét 1984-ben adták át - 1990-ig befejeződik, s a 3,9 kilométer hosszúságú szakaszon, amely a váci út alatt halad az újpesti bajcsy-zsilinszky utig, négy állomást alakítanak ki.

az első megállóhelyen, a forgách utca környékén már befejeződött az építési terület rendezése és a közművek áthelyezése, jelenleg a földmunkákat végzik. a szerkezetépítési munkálatoknál tartanak a fáy utcai aluljárónál, ahová csatlakozik majd a forgách utcai megálló kijárata is.

a gyöngyösi utcai metróállomásánál a föld elszállítása után már a teljes munkagödör szabaddá vált, elkezdődött a ducolás, s az alagutszerkezet építése. az újpest megállóhely és a bajcsy-zsilinszky uti ideiglenes végállomás körül befejeződött az épületek árkádosítása, végéhez közelednek a földmunkák, jelenleg itt is a szerkezetépítés van soron.

a metróhálózat fejlesztésének ezredfordulóig szóló elképzeléseiről elmondták: az észak-déli vonalat továbbépítik az újpesti központtól egészen a szilaspatáig. ez a 3,1 kilométernyi szakasz a káposztásmegyeri lakótelepet kapcsolná budapest

főközlekedési hálózatához. a távlati terv megvalósulásáig olyan villamospálya épül itt, amelyen a metró is halad majd. ennek a pályaszakasznak a végén ugyanis - akár az örs vezér tere és a pillangó utca között - a felszínen fognak közlekedni a metrószereplvények.

a távlati tervek között szerepel a dél-buda - rákospalota közötti metróvonal megépítése. az első ütemben - 1995-ig - a skála áruház melletti, bocskai uti végállomástól kezdődő alugutát építik meg. ennek a vonalnak a másik ideiglenes végállomása a kálvin téren lesz. a szakasz elkészültével feltehetően sikerül majd tengermentesíteni a dunai hidakat, és enyhülhet a mórnicz zsigmond körtér tömegközlekedési zsufoltsága.

ezt követően 1995 és 1997 között alakítanak ki a kálvin tér és a keleti pályaudvar metró-összeköttetését. tervezik, hogy 2000 után ez a metróvonal tovább épül a keleti pályaudvari csomóponttól, a thököly ut alatt, a bosnyák térig. /folyt. köv./

gw rj  
00.10 180986 2362

-.-

sb0002 4 180 mtib1002

a metróhálózat fejlesztésének tervei /2. rész/

a metróhálózat bővítésével párhuzamosan a hév-vonalak fejlesztése is napirenden szerepel. várhatóan a következő tervciklus céljai között szerepelhet - összhangban a metróépítéssel - a csepeli név bevezetése a kálvin térig, a csepel-sziget déli területén tervezett új lakótelep építési ütemétől függően a hév-vonalat a városhatárig hosszabbítanak meg. /mti/

ko gw fr rj olt  
00.11 180986 0436

-.-

sb0003 4 150 mtib1003

pénteken kezdődik a castrol motorolaj árusítása

1986. szeptember 18. - az áfor új termékkel bővítette motorolaj kínálatát: pénteken budapesten hat, vidéken pedig 26 üzemanyag-töltő állomásán kezd meg az angol receptúra szerint készített castrol gtx - jelű motorolaj árusítását. a castrol céggel kötött megállapodás alapján a komáromi kőolajipari vállalat készíti ezt a kenőolajat nagyrészt hazai alapanyagokból. az angol partner csupán a folyékony wolframmal nemesített adalékanyagot szállítja, amelyet a magyar fél más termékekkel ellentételez. ez az adalék lehetővé teszi, hogy magas hőmérsékleten és nagy nyomáson is megbízható kenést kapjanak a motor mozgó alkatrészei.

a castrol gtx olaj elsősorban a turbófeltöltéses és a hasonlóan nagy teljesítményű motorok biztonságos kenését szolgálja, bár jól használható más négyütemű autómotorokhoz is. a tavaly hazánkban járt külföldi autókban több mint 600 ezer volt a turbófeltöltéses, és az egyéb nagy motorral rendelkező személygépkocsi. a castrol motorolajat tízezer kilométerig használhatják csere nélkül az autósok, s utántöltéskor nem okoz kárt a motorban, ha más motorolajjal keverik. komáromban évente 200 tonna castrol gtx olajat gyártanak, s ezzel lehetővé teszik, hogy az angol partnerrel egyetértésben exportra is szállítsanak ebből a termékből. /mti/

sb/tr sl rj olt  
00.11 180986 1351

-.-

sb0004 4 150 mtib1004

ösztönző érdekeltségi rendszer a ganz electricben

1986. szeptember 18. - a ganz electric fővárosi és vidéki üzemében olyan új érdekeltségi rendszert vezetnek be, amely az eddiginél jövedelmezőbb gazdálkodásra ösztönöz. ezentul mind a vezetők, mind a dolgozók bérét a gyár, a gyáregység eredményeihez, a készletek alakulásához, valamint a szállítások ütemességéhez igazítják. jobban összehangolják majd az egyes termelőegységek közötti munkát, szervezetesebbé teszik az anyagellátást, mert hiába noznak intézkedéseket a munkafegyelem erősítésére, ha továbbra is akad az alap- és segédanyagok folyamatos biztosítása.

a gyárban nemrég felmérték, hogy a dolgozók mennyire használják ki a munkaidőt, mekkora veszteség származik szervezési hiányosságok és mekkora a munkafegyelem lazasága miatt. kiderült, hogy a

nagyvállalatnál mintegy 20 százalék a veszteségidő, a tapasztalatok szerint 1984-ben, a 40 órás heti munkarend bevezetésekor a hasznos munkaidőalap aránya javult a munkarend szerinti munkaidő alaphoz képest. tavaly viszont ez a mutató romlott; a budapesti törzsgyárban 80,4 százalékos, a bajai üzemben 84 százalékos, de van olyan üzemrész is, ahol csak 78-79 százalékos a munkaidőkihasználás.

mindennek oka részben a sok egyidejű szabadság, kisebb mértékben az igazolatlan mulasztás és az ugynevezett törtnapi hiányzás. igen jelentős a selejt pótlására fordított munkaidő is. ezért az új bérezési rendszerrel figyelembe vesszük a termékek minőségének alakulását, a selejt csökkenését. /mti/

sz/il/La sl/olt  
00.12 180986 1544

--

sb0005 4 150 mtib1005

új típusu ajtók, ablakok

1986. szeptember 18. - új típusu, a hőtechnikai szabványnak megfelelő ajtókat, ablakokat fejlesztettek ki a zala megyei állami építőipari vállalatnál. a vállalat nagykapornaki üzemében készülő ablakokhoz nincs szükség hőszigetelő üvegre, a normál ablaküveggel is tökéletes szigetelést biztosít. ezért az ára is kedvezőbb az építkezők számára, mert mintegy 40 százalékkal olcsóbb, mint a hasonló hőszigetelő tulajdonságokkal rendelkező ablakoké. másik új termékük - az acéltokos ajtó - fő előnye, hogy nem deformálódik és az ajtólapokat csak akkor kell felszerelni, ha a házban minden készen van. /mti/

tóa/kné/kz/cl olt  
00.12 180986 0661

--

sb0006 4 130 mtib1006

nemzetközi expedíció magyar vezetővel

1986. szeptember 18. - borhidi attilának, a magyar tudományos akadémia ökológiai és botanikai kutató intézete igazgatóhelyettesének személyében magyar tudóst kértek fel a tanzániai hegyeket borító trópusi őserdők élővilágának feltérképezésére szervezett nemzetközi expedíció vezetésére. a magyar, svéd és tanzániai szakemberek részvételével októberben induló expedíció költségeit svédország finanszírozza. a terv szerint nyolc-kilenc hétig tart a kutató munka. arra keresnek választ az expedíció tagjai, vajon éppen a trópusokon dől el a kérdés: képes-e az emberiség gondoskodni a létfenntartását biztosító élelmiszerekről.

- azért éppen a trópusokon - hangoztatta borhidi attila az mti munkatársának adott nyilatkozatában - mert egyrészt a népesség szaporulata ott többszöröse az átlagosnak, másrészt pedig azért, mert a bőséges esők, a sok napfény és az egybefolyó évszakok következtében a növények biológiai folyamatai e vidékeken gyorsabbak mint máshol, s így e területeket az élelmiszertermelés fontos tartalékának tekinthetjük. ennek ellenére a trópusokon még napjainkban is nagyon alacsony színvonalu a mezőgazdasági termelés. gondot jelent az, hogy mind a helyi, mind pedig az egész föld éghajlatváltozásait befolyásoló nagy kiterjedésű erdőket gyors ütemben pusztítják azért, hogy újabb területeket nyerjenek a termeléshez.

- az expedíció a 2400 méter magas uzambara hegység erdőiben gyűjtött növények, rovarok tanulmányozása révén alkot majd képet az ottani élővilág ökológiai állapotáról. megállapításait a tanzániai tudományos tanács elé terjeszti, amely aztán ennek alapján mérlegeli a tennivalókat, többek között azt, hogy hol, mekkora területeket szükséges fokozott védelemben részesíteni.

- az expedíció résztvevőinek szükséges az alapos tudományos felkészültség és az alkalmasság a komoly fizikai megterhelésekre. egy kutatónak ugyanis naponta 40-50 kilogrammnyi növénymintát kell majd gyűjtenie a trópusi őserdőkben, hogy hiteles leltárt állíthassanak össze a rendkívül gazdag élővilágról. az expedíció vezetője, aki már több hasonló vállalkozásban vett részt, befejezésül kifejezte meggyőződését, hogy a vállalkozás kézzelfogható eredményeket hozhat a hazai tudománynak is. a különleges trópusi növény- és rovarminták egy része a természettudományi múzeum gyűjteményét gyarapítja majd, az ut tudományos tapasztalatai pedig beépülnek a gödöllői agrártudományi egyetem trópusi-mérnök képzésének anyagába. /mti/

kru/il/kz rj olt

00.13 180986 2519

--

sb0007 4 150 mtib1007

## haltelepítések - horgászati tilalmak

1986. szeptember 18. - az ország horgászvizein megkezdődött az őszi haltelepítés, s ezzel az új állomány védelmében az átmeneti horgászati tilalmak időszaka is. a ráckevei dunába és mellékvizeibe októberben csaknem kétezer mázsa pontyot helyeznek el, s amíg a halak hozzászoknak új környezetükhöz, s amíg nem találják meg élelemszerző és buvóhelyeiket, védelemre szorulnak. ezért a magyar országos horgász szövetség pest megyei intéző bizottsága erre a vízterületre az október 8-tól november 1-ig terjedő időszakra általános horgászati tilalmat rendelt el, továbbá az év hátralevő részére korlátozta a halfogást. így november 1-től december végéig tilos az éjszakai - a délután 6 órától reggel 6 óráig tartó - horgászat.

a halállomány jelentős utánpótlása miatt egy hónapos általános horgászati tilalom lesz az oroszlányi erőmű taván október 1-től 31-ig, továbbá a tatabányai erőmű taván október 6-tól november 3-ig. ezekben az időszakokban a vendéghorgászok sem válhatnak napijegyet e két melegvízű tóra. /mti/

sb/tr sr nj olt

00.14 180986 1090

--

sb0008 4 150 mtib1008

## gépesített paradicsomszedés

1986. szeptember 18. - a forráskuti haladás termelőszövetkezet 120 hektáros paradicsom ültetvényének első termését kézzel szedték. az e napokban beköszöntött nagy szezonban viszont már gép dolgozik a nyilegyenes sorba ültetett paradicsom bokrok között. az állami támogatással 750.000 forintért vásárolt olasz gyártmányú gép több mint 100 ember fáradságos fizikai munkáját végzi el: késeivel levágja az egész növényt, válogató asztalra helyezi, leválasztja és tartályokba továbbítja a termését. napi teljesítménye 70-80 tonna. /mti/

tób/kz nj olt

00.14 180986 0591

--

sb0009 4 150 mtib1009

## karbantartás a vasvári keltetőüzemben

1986. szeptember 18. - megkezdődött a hét-nyolc évenként esedékes nagykarbantartás a bábolnai mezőgazdasági kombinát vasvári keltetőüzemében, s így október végéig a szomszédos megyék keltetőüzemei látják el a vasi baromfitartó gazdaságokat naposcsibével. a több millió forintot igénylő munkálatok során szétszerelik a keltetőberendezéseket, kicserélik az elhasználódott alkatrészeket, ellenőrzik, tisztítják a víz- és légvezetékeket, korszerűsítik a klímaberendezéseket. az évente 20 millió naposcsibét kibocsátó keltetőüzem karbantartási munkáit a gazdaság saját szakemberei végzik. /mti/

sim/mmé/kz/cl olt  
00.15 180986 0661

--

sb0010 4 180 mtib1010

## a közlekedésrendészet a környezetvédelemért

1986. szeptember 18. - környezetvédelmi akciót indított komárom megye közutjain a megyei rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti alosztálya. a közlekedéstudományi intézet által kifejlesztett korszerű, új műszerekkel vizsgálják a gépjárművek füstkibocsátását, illetve kipufogógázuk széndioxidtartalmát. megméri a gépjárművek zajszintjét, sorozatfényképezőgéppel pedig a közlekedésben részt vevő gépjárművek és gyalogosok viselkedésének jellemzőit rögzítik. a felmérés tapasztalatainak értékelése alapján, a tanácsokkal együttműködve, újabb környezetvédelmi intézkedéseket hoznak. a jövő évtől kezdve a megengedett mértéknél nagyobb arányban a szennyező, illetve hangosabb gépjárművek üzemeltetői, tulajdonosai ellen az eddiginél nagyobb szigorral lépnek fel komárom megyében. /mti/

pil/wné/kö kz olt  
00.15 180986 0861

--

sb0011 4 130 mtib1011

,,mindenki győztes lehet,, - teljesítménypróba

1986. szeptember 18. - hazánk lakosságának egészsége nemcsak egyéni állapot, hanem nemzeti vagyon is - ezt az orvosokhoz csatlakozva a hazafias népfront bizottságai is többször hangsúlyozták. mivel az egészség értékének egyik legkifejezőbb mutatója a teljesítőképesség, ezért a hnf budapesti bizottsága és az országos kardiológiai intézet ,,mindenki győztes lehet,, címmel ez év tavaszán teljesítménypróbát állított össze.

a próba hat részét - gyorsaság, robbanékonyság, karizomerő, najlékonyság, állóképesség, hasizomerő - úgy tervezték meg, hogy életkortól, testi adottságoktól és képességeiktől függetlenül mindenki mérhesse vele edzettségi állapotát. a mérés alapjául szolgáló, egyszerű mozgásformák folyamatosan ösztönöznek is a magasabb edzettségi szintek elérésére. pontszámok segítik a mérést, az összehasonlítást, esetleg a családon belüli versengést.

a teljesítménypróbát részletesen ismertették a népfront-aktivisták által csaknem kétmillió példányban terjesztett szórólapon. szeptember 20-án, szombaton a próbát hirdető hnf budapesti bizottsága, az országos kardiológiai intézet és a liget sportegyesület a városligetben, a petőfi csarnok mellett - rossz idő esetén a csarnokban - közös, családi, szórakoztató formában rendezi meg a nyilvános teljesítménypróbát. azokat is várják, akik már nasználták a hnf és az oki táblázatát, azaz egyszer, vagy többször kipróbálták a gyakorlatokat. /mti/

si/il/bc cl olt  
00.16 180986 1494

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

korabronzkori sírok kajárpéc határában

1986. szeptember 18. - két korabronzkori sirt tártak fel a mosonmagyaróvári hansági múzeum szakemberei a községebeliek segítségével kajárpéc határában. a település határában már a nyári hónapokban is dolgoztak a régészek. az ekkor felszínre hozott leletekből augusztusban kiállítást rendeztek a kutatás színhelyén. a bemutatott tárgyi emlékek felkeltették a helyiek érdeklődését saját falujuk múltja iránt, ezért amikor az ásatásra szánt összeg elfogyott, elhatározták, hogy hozzásegítik a szakembereket a még föld mélye alatt rejtőzött értékek megmentéséhez. volt aki a

szabadsága idején fogott ásót, volt aki munka után dolgozott a területen. a diákok délutánjaikat töltötték az ásatás színhelyén. a felszíni földréteg eltávolítása után találtak rá a szakemberek az időszámításunk előtti 19. századból származó sírokra. a korabronzkori kultúra az időszámításunk előtti 1900-as évek körül terjedt el a kárpát medencében. az akkori népesség településeiről vannak ismereteik a szakembereknek, temetkezéseikről azonban mind ez ideig keveset tudtak. a most előkerült két sír azonban hitelesnek tekinthető ebből a korszakból. mindkettőben szétszórt hamvakat találtak, ami arra utal, hogy a korabronzkori népesség hamvasztással temetkezett ezen a tájékon. a sírok korának meghatározásához a namvak mellett elhelyezett kerámia edények: tálak, fülösbögrék formái adtak támpontot a régészeknek.

a közelükben rábukkantak egy harmadik sírra, amely korábbi időből, az időszámításunk előtti 3. évezred végi, későrézkorból származik. a sírban rejtőzött edények az ugynevezett bádeni kultúra emlékei. az edényformák alapján a szakemberek feltételezik, hogy a sír a rézkor legvégéről, a korszakváltás idejéből való, amikor elképzelhetően egymás mellett élhetett a későrézkori és a korabronzkori népesség ezen a tájon.

a leleteket restaurálják, majd a győri xantus jános múzeumban kiállítják. /mti/  
mzs/kz/la/olt  
00.17 180986 1959

-.-

sb0013 4 160 mtib1013

a prágai színház vendéggjátéka szolnokon

1986. szeptember 18. - két előadással vendégszerepel október elején szolnokon a prágai divadlo na zábradilí /színház a korlátlan/ együttese. az első napon - október 6-án - a francia claude confortés maratoni futás című művét mutatja be evald schorm rendezésében. a darabot julek neumann fordította cseh nyelvre. a főbb szerepeket pavel zednicek és karel hermánek alakítja. második alkalommal - október 7-én - bohumil hrabal zajos magány című alkotását látja a közönség a csehszlovákiai színművészek előadásában. a produkciót ugyancsak evald schorm állította színpadra, a díszleteket jan dusek, a jelmezeket olga dvoráková tervezte. a hrabal-mű jelentősebb szerepeit ladislav mrkvicka, vlastimil bedrna és hana smrcková játssza. /mti/

laz/fné/kö kz olt  
00.17 180986 0807

-.-

sb0014 4 160 mtib1014

a hónap műtárgya - a munkásmozgalmi muzeumban

1986. szeptember 18. - gazdag gyűjteményének ritkán látható egyedi darabjait és tárgyegyütteseit felvonultató kiállítás-sorozatának részeként ferenczy béni érmeiből látható kamaratárlat a munkásmozgalmi muzeumban.

a magyar szobrászat egyik legnagyobb, iskolát teremtő egyéniségének munkásságából ezúttal a művész politikai és emberi meggyőződését, hitvallását is kifejező bronzérmeit tekinthetik meg az érdeklődők. az alkotó az 1910-es évek második felében ismerkedett meg a baloldali értelmiségi kör legjobbjával és 1919-ben, a tanácsköztársaság győzelme után tevékeny részt vállalt a művészetpolitikai harcokban: a direktórium szobrásztagja lett. ekkor készítette el a tárlaton is bemutatott magyarország tanácsköztársaság című érmét, a tanács hatalom tíz koronás pénzérméjének görög előképeket idéző tervét. pályája következő szakaszát emigrációban töltötte, előbb bécsben, majd berlinben élt. bár évtizedekig távol volt magyarországtól, mégis mindig érzékenyen reagált a hazai eseményekre. ezt bizonyítja az előre új március felé című érme, amely az 1930 szeptember 1-i tüntetésre emlékezik. ugyancsak 1930-ban mintázta lenin-érmét, amely tükrözi kubista korszakának konstruktív kísérleteit is. ezek mellett látható a kiállításon a landler jénőről mintázott plakett.

ferenczy béni érmeit egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők a muzeumban. /mti/

kp/tr fr rj olt

00.18 180986 1444

--

sb0015 4 150 mtib1015 /közönségszolgálat/

új kiállítások a mezőgazdasági muzeumban

1986. szeptember 18. - a muzeumi és műemléki hónap alkalmából három új állandó és egy időszakos kiállítást nyitnak meg október 1-jén a mezőgazdasági muzeumban. feldolgozták a magyar halászat és az erdőgazdálkodás történetét, továbbá a látogatók elé viszik a természetvédelem hazai fejlődését bemutató gazdag anyagot. az intézmény az idén 90 éves, ebből az alkalomból rendezik meg a muzeum történetét bemutató időszakos kiállítást. /mti/

fi/gg sl rj olt  
00.19 180986 0508

--

sb0016 4 130 mtib1016

## balesetek

1986. szeptember 18. - pirtó község külterületén balaton imre 35 éves gépkocsivezető, kiskunhalasi lakos pótkocsis tehergépkocsival elütötte a kerékpárral közlekedő osábi béla 54 éves állatgondozó, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a tehergépkocsi vezetője nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

Komárom külterületén cseri istván 42 éves segéd munkás, helyi lakos motorkerékpárjával az úttestről kisodródott, felborult és a helyszínen meghalt. a vizsgálat szerint cseri istván vezetői engedély nélkül, nem az utviszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett.

dunaföldvár külterületén gavrilovits ferenc 64 éves nyugdíjas, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával felborult és egy tehergépkocsi alá esett. a rendőrségi vizsgálat szerint figyelmetlenül közlekedő motorkerékpáros a helyszínen meghalt. /mti/ si/mz pr

09.31 180986 0908

--

sb0017 1 150 mtib1017 /gyorshír!/  
sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézet munkájáról

1986. szeptember 18. - csütörtökön délelőtt a magyar tudományos akadémia központi kémiai kutatóintézetének munkatársai az intézet tevékenységéről tájékoztatták a sajtó képviselőit.

márta ferenc, az akadémia alelnöke, az intézet főigazgatója elmondotta: arra törekednek, hogy harmonikus egyensúlyt alakítsanak ki az alap-, az alkalmazott kutatások és a konkrét fejlesztési tevékenység között. ennek eredményeként az elmúlt időszakban mind több olyan alap- illetve alkalmazott kutatási eredmény született, amelynek gyakorlati hasznosítása a közelmúltban megkezdődött. jelenleg évente több mint husz ilyen eljárást szabadalmaztatnak, közülük több olyan is akad, amelyet már külföldön is megvásároltak. tavaly például a nitrokémiai ipartelepekkel közösen kidolgozott

hr

szabadalmat egy amerikai cég több millió dollárért vásárolta meg. hasonlóan sikeres az az eljárás, amely a széniszap energetikai hasznosítását teszi lehetővé. magyarországon többszáz ezer tonna széniszap tárolása okoz gondot. az új módszer révén - az iszapba olajat keverve - hasznos fűtőanyag nyerhető. az eljárás iránt számos hazai és külföldi vállalat érdeklődik. /mti/

pf/kö/sr/gw pr  
09.32 180986 1229

--

sb0018 1 130 mtib1018 /gyorshír!/  
a magyar üzemegészségügyi tudományos társaság jubileumi kongresszusa

1986. szeptember 18. - a magyar üzemegészségügyi tudományos társaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából csütörtökön jubileumi kongresszust tart az országos munka- és üzemegészségügyi intézetben. dr. horváth ottó egészségügyi miniszterhelyettes köszöntötte a kongresszus résztvevőit és szólt az üzemi orvosokra háruló legfontosabb feladatokról. a plenáris ülésen áttekintik a társaság négy évtizedes történetét, az üzemi egészségvédelem fejlődését, beszámolnak a társaság 1985. évi tevékenységéről.

délután tudományos előadások hangzanak el: az üzemorvosok tájékoztatják egymást többek között komplex szűrővizsgálataik eredményeiről, a keresőképességet elbíráló szakmai munkájukról. ismertetik a számítógépek alkalmazásának hasznát az előzetes munkaalkalmassági szűrővizsgálatoknál, a gondozásban, valamint a foglalkozási rehabilitációban. /mti/

me/fr/mz pr  
10.39 180986 0955

hr

--

sb0019 1 150 mtib1019 /gyorshir!/  
csehszlovákia a bnv-n

1986. szeptember 18. - egy nappal az őszi bnv kezdete előtt a vásáron való részvételükről tartottak sajtótájékoztatót a csehszlovák kiállítók, mint elmondták: csehszlovákia az idén a tavalyinál 200 négyzetméterrel nagyobb, összesen 600 négyzetméternyi területen mutatja be fogyasztási cikkeit a „d„ pavilonban. a vásáron 11 külkereskedelmi vállalat vesz részt, közülük a legnagyobb a motokov, amely mintegy 160 négyzetméternyi szabad területen állítja ki a legújabb közúti járműveket, motorkerékpárokat, skoda gépkocsikat, mezőgazdasági gépeket, gumiabroncsokat, autófelszerelési cikkeket.

először jelentkezik a fogyasztási cikkek szakvásárán két csehszlovák külkereskedelmi vállalat, az omnia és a glassexport, amelyek háztartási, elektronikai cikkeket, vasalókat, konyhai robotokat, porszívókat, mosógépeket, valamint üvegtárgyakat, zománcal díszített üvegből készült cikkeket és különleges csillárokat mutatnak be. /mti/  
őz/gw/sr/gw pr  
11.41 180986 0986

--

sb0020 4 150 mtib1020

megkezdődött a cukorrépa feldolgozása /1. rész/

1986. szeptember 18. - csütörtökön a kabai és a szolnoki cukorgyárban megkezdődött a cukorrépa üzemszerű feldolgozása, s ezzel indult az „édesszezon„. ebben az esztendőben gazdaságaink 96 ezer hektárról takarítják be a cukor alapanyagát, a közepesenél valamivel jobb termést. a nagy szárazság ugyan alaposan megviselte a cukorrépát is, de a nyár végi eső ezt a növényi kultúrát viszonylag még jókor érte.

a cukoripari szolgáltató közös vállalat tájékoztatása szerint a 12 cukorgyárban sikerrel fejezték be a nyári karbantartási és felújítási munkákat, így minden feltétel adott ahhoz, hogy a gyárak zavartalanul, ütemesen vegyék át és dolgozzák fel a velük szerződést kötött csaknem 600 mezőgazdasági nagyüzem cukorrépáját. az idei termésből várhatóan 410-420 ezer tonna cukrot állítanak elő, ami - a meglévő készletek egy részének felhasználásával - elegendő a hazai ellátásra. a termelői kedvet ösztönözte, hogy 1985-ben - a répa minőségétől függően - tonnánként átlagosan 100 forinttal magasabb árat fizettek, mint egy évvel korábban. a cukortartalom szerinti

As

átvétel feltételei is adottak, hiszen minden üzem rendelkezik mintavizsgáló műszerekkel; ezek segítségével a gyárak az átvételtől számítva, legkésőbbben 48 órán belül tájékoztatják a termelőket a répa cukortartalmáról.

a kabai hajdusági cukorgyárban a kampány idejét 100 napra tervezik, s ez idő alatt mintegy 500 ezer tonna répát fogadnak és dolgoznak fel. a nyersanyag a gyár körzetében lévő gazdaságokból - kabáról, földesről, nádudvarról, püspökladányból - közúti járműveken érkezik az üzembe, míg a távolabbi helyekről irányvonatok továbbítják a répát. az első szállítmányok már a múlt hét végén befutottak, így megfelelő tartalékai vannak a gyárnak a folyamatos feldolgozáshoz. a szedés azonban a korábbi esztendőkhöz képest rendkívül lassu, és nagyobbak a betakarítási veszteségek is, ugyanis a kőkemény szikkadt talajon röggel együtt szedi ki a gép a répát, s ha nem elég körültekintő a kiemelés, akkor a répa gyökérzete beszakad. a könnyebb betakarításhoz legalább husz milliméter csapadékra volna szükség. /folyt. köv./

fi/szü/end/ká/mz  
11.56 180986 2188

--

sb0021 4 150 mtib1021

megkezdődött a cukorrépa feldolgozása /2. rész/

csütörtök reggeltől dolgozik második legnagyobb cukoripari üzemünk, a szolnoki cukorgyár is. a rajtra két irányvonaton, illetve a jászkm volán vállalat és a gazdaságok gépjárművein 8500 tonna répa érkezett. a termés cukortartalma változó: 13-17 százalék között ingadozik. a százmillió forintos költséggel korszerűsített és karbantartott gyár napi ötezer tonna nyersanyag feldolgozására és hatszáz tonna cukor előállítására készült fel. a teljes, 93-96 napos időnyben az eredetileg tervezettnél valamivel kevesebb, 460-470 ezer tonna nyersanyag kerül a gépsorokra, amiből várhatóan ötvenöt-hatvan ezer tonna cukor készül. /mti/

fi, szü, end, ká/mz pr  
12.04 180986 0711

As

--

sb0022 4 160 mtib1022

## ruhaiipari tanműhelyt avattak

1986. szeptember 18. - ruhaiipari oktatóműhelyt avattak csütörtökön a csurgói 526-os számú, farkas jános nevét viselő ipari és mezőgazdasági szakmunkásképző intézetben és szakközépiskolában. a korszerű új részlegben évente több mint kétszáz fiatal sajátíthatja majd el a szabászat, a varrás mesterfogásait, az ötszáz négyzetméter meghaladó alapterületű létesítmény nagytermében 140 munkahelyen ismerkedhetnek a diákok a szalagrendszerű termeléssel, míg a két kisebb kabinetben a megrendelő kívánságának megfelelően szabott-varrott öltönyök, extra formájú pantallók, zakók és más felsőruházati cikkek készítését gyakorolhatják.

teret enged az új műhelykomplexum a szakmában való alaposabb elmélyülésnek, ehhez külön laboratóriumok állnak a fiatalok rendelkezésére az anyagok tulajdonságait vizsgáló berendezésekkel.

/mti/

lad/hné,ká/mz pr

12.09 180986 0890

--

sb0023 4 130 mtib1023

## kifizették a rekordnyereményt

1986. szeptember 18. - kifizették a lottójáték 1957 óta legmagasabb összegű nyereményét a xiii. kerületi tha:lmann utca 61. szám alatti otp-fiókban. a szerencsés nyertes egy három gyermekes középkorú férfi. a nyert összeg 6,5 millió forint, mivel az 5 találaton kívül még 15 darab 4 találat, több 3 illetve 2 találat is volt. a nyertes évek óta előfizetéses lottószelvényekkel játszott, ez volt az első nyereménye. /mti/

őz/mz/sr/gw olt

13.10 180986 0483

hr

--

sb0024 4 150 mtib1025

## aratják a rizst

1986. szeptember 18. - a tartós, meleg, napfényes időjárás hatására a szokottnál korábban aratásra érett a rizs a nagykunságban és a tiszta mentén, ahonnan az ország rizstermésének megközelítően kétharmada származik. a kisujszállási tiszta ii. tsz 530 hektáros tábláján a lecsapolást követő szikkadás után négy láncotlappal csütörtökön kezdték meg a hektáronként átlag 3,4 tonnás termést ígérő rizs aratását, cséplését. a munkaszervezést úgy alakították, hogy minél nagyobb legyen a napi teljesítmény. a láncotlappal claas dominátorok mellett három láncotlappal szállítójármű dolgozik, így a táblán menet közben is üriteni tudják a kombájnok tartályait. ezzel a módszerrel az arató-cséplőgépek teljesítménye tizenhét százalékkal nő.

a karcagi május 1 tsz-ben, az 1300 hektárnyi rizsföldön rövidesen kilenc speciális rizskombájn áll munkába. itt a kísérleti táblákról argentin, illetve koreai technológiával termelt vizigabonát is aratnak. a karcagi rántólómalom a hét végén kapja az első rizsszállítmányt. /mti/

end/fné,ká/gw olt  
13.52 180986 1065

--

sb0025 4 150 mtib1026 /közönségszolgálat/

## időjárás-jelentés

1986. szeptember 18. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

Lehülés kezdődik

európa felett délnyugat-északkelet irányban még mindig időjárási front húzódik. a front csütörtök reggel körülbelül a marseille-bécs-moszkva által meghatározott vonalban volt. eddig gyakorlatilag egyhelyben vesztegelt, csütörtökön virradóra azonban elindult délkelet felé. emiatt a mögötte felhalmozódott igen hűvös levegő elárasztja - többek között - a kárpát-medencét is, tehát lehülés kezdődik.

magyarországon szerdán nyáriasan meleg, napos száraz idő volt. északnyugaton 23 és 28 fokig, az ország nagyobb részén 28 és 33 fokig melegedett fel a levegő. enyhe volt az éjszaka, csütörtökre virradóra 12-18 fokig csökkent a hőmérséklet. délelőtt a már

hr

említett front közeledtével az ország felett észak felől növekedni kezdett a felhőzet, több helyen megélenkült az északnyugati forduló szél. 11 órakor 20 és 25 fok közötti hőmérsékletet mértek.

Budapestbelterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,9 fok volt, a sokéves átlagnál 5,7 fokkal magasabb.

csütörtökön 12 órakor budapesten a hőmérséklet 24 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 hpa, gyengén emelkedik.

várható időjárás péntek estig:

eleinte megnövekszik a felhőzet, de csak gyöngye eső lehet, főként az északi és nyugati megyékben. pénteken már általában napos idő várható, megerősödik, helyenként viharos lesz az északi szél. jelentős lehűlésre kell számítani. a hőmérséklet hajnalban 5 és 10 fok, pénteken délután 14 és 18 fok között várható.

várható időjárás budapesten péntek reggelig:

felhősödés várható, esetleg gyöngye esővel. megerősödik, helyenként viharos lesz az északi szél. a hőmérséklet késő este 16 fok, hajnalban 9 fok körül valószínű.

távolabbi kilátások szombattól-keddig:

hűvös marad az idő. erős éjszakai lehűlésre kell számítani. általában sok lesz a napsütés. csak időnként növekszik meg a felhőzet. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 3-8 fok között várható, a legmagasabb nappali hőmérséklet 16 és 20 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék nem várható.

a duna vízállása budapestnél 164 cm, a víz hőmérséklete 17,8 fok. /mti/ kf/sl/mz olt  
14.00 180986 2415

as

--

sb0026 4 150 mtib1027

nemzetközi agrárgazdasági konferencia

1986. szeptember 18. - a krakkói és a nyitrai mezőgazdasági főiskola, valamint a hallei és a keszthelyi agrártudományi egyetem közös szervezésében nemzetközi konferenciát rendeztek csütörtökön Keszthelyen a mezőgazdasági termelésszervezésről. a 22 vendégprofesszor és agrárkutató mellett hat dunántúli megye mezőgazdasági szakemberei vettek részt az eszmeváltáson. az elhangzott előadások a mezőgazdasági termelésszervezés eredményeivel és időszaki feladataival foglalkoztak, a gyakorlatnak máris átadható tudományos megállapításokat ismertettek. az előadók egyetértettek abban, hogy az érintett országok mindegyikében jelentősen korszerűsödött a vállalati belső mechanizmus, önállósultak a belső szervezetek, az üzemek jól és gyorsan alkalmazkodtak a közgazdasági környezet változásaihoz. a továbbiakban - az állami és a szövetkezeti vállalatok jövedelmezőségének fokozása érdekében - a termelés szerkezetére és technológiájára vonatkozó fejlesztési döntések körültekintő előkészítése és gondos megalapozása szükséges. mint hangsúlyozták: a középtávú fejlesztési terv nem tekinthető olyan dokumentumnak, amely 3-5 évre egyértelműen meghatározza a termelési szerkezet és technológia fejlesztésének ütemét és irányát. a terveket évenkénti rendszerességgel át kell dolgozni, mert csak így valósítható meg a közgazdasági helyzet változásaihoz való rugalmas alkalmazkodás.

a konferencia résztvevői kiemelték: a korszerű termelési eljárások hatékonyságának feltétele a pontos munka-előkészítés. a több ezer hektáros mezőgazdasági üzemekben számítógépek alkalmazásával ez a tevékenység lényegesen javítható, célszerűbbé tehető.

a nemzetközi konferencia résztvevői pénteken mezőgazdasági üzemekbe látogatnak. /mti/  
tőa/kné/gw olt  
14.02 180986 1782

as

--

sb0027 4 150 mtib1028

## kiegészítő tevékenység a tsz-ekben

1986. szeptember 18. - csütörtökön a vas megyei termelőszövetkezetek kiegészítő tevékenységéről és a továbbfejlesztés feladatairól tárgyalt szombathelyen a termelőszövetkezetek vas megyei szövetségének elnöksége. a testület megállapította, hogy az elmúlt öt évben ez a tevékenység eredményesen járult hozzá a termelőszövetkezetek gazdálkodásához, a megye üzemeinek felzárkózásához. 1980 óta csaknem megduplázódott, - 10,8 százalékról 19,9 százalékra emelkedett - az alaptevékenységen kívüli előállított termékek részese a közüzemi termelési értékből. a kiegészítő tevékenység fejlődése különösen dinamikus volt a kedvezőtlen termőhelyi adottságok közepette gazdálkodó tsz-ekben, ahol annak árbevétele csaknem négyszeresére, ezen belül az ipari tevékenységé csaknem ötszörösére nőtt. a nem alaptevékenységből származó jövedelem 1985-ben már 25,7 százalékát adta vas megyében a szövetkezeti eredménynek, s így aránya egyes gazdaságokban meghatározóvá vált.

a következő öt esztendőben átlagot meghaladó fejlesztést terveznek a vasi gazdaságok a fafeldolgozó, vegyipari és könnyűipari tevékenységekben, összességében 30 százalékkal növelve az alaptevékenységen kívüli munkából származó termelési értéket. ennél is nagyobb dinamikával, 45 százalékos növekedéssel számolnak az alaptevékenységhez szorosan illeszkedő élelmiszerfeldolgozásnál.

/mti/

sim/mmé,ká/mz olt

14.11 180986 1421

-.-

sb0028 4 160 mtib1029

## kiállítás a néprajzi muzeumban

1986. szeptember 18. - gőzenergia az ember szolgálatában címmel kiállítás nyílt csütörtökön a néprajzi muzeumban. az országos műszaki muzeum vendégtárlatán - amelyet james watt születésének 250. évfordulója alkalmából rendeztek meg - korabeli metszetek, modellek, fotók és más dokumentumok elevenítik fel a gőzenergia hasznosításának több évszázados történetét, technikájának tökéletesítését.

As

a szél- és vízienergia legkorábbi, ókori felhasználását idéző egyszerű modellek és rajzok mellett felvonultatja a tárlat azokat az emlékeket is, amelyek reprezentálják a xvii. századtól az iparosodás és a termelés megnövekedett energiaigénye nyomán kibontakozó ugrásszerű fejlődést. az 1712-ben newcomen által konstruált atmoszférikus gőzgéptől james watt korszakalkotó találmányáig, a kondenzátor alkalmazásáig vezető műszaki megoldásokat egyebek között metszeteken, találmány-vázlatokon és működő modelleken tanulmányozhatják a látogatók, ugyanakkor megismertet a tárlat az 1736-ban született angol feltaláló életével és munkásságával is. a közönség elé tárják továbbá a xix. századtól a gőzenergia legmodernebb felhasználásáig, a gőzturbinákig terjedő időszak jelentős állomásainak műszaki dokumentumait.

a tárlatot - amelyet kosáry domokos akadémikus nyitott meg - 1987 áprilisáig tekinthetik meg a látogatók. /mti/

kp/gw/fr/mz olt

14.14 180986 1388

-.-

sb0029 4 150 mtib1030 /közönségszolgálat/

## ötvenszázalékos utazási kedvezmény a vásárra

1986. szeptember 18. - az őszi budapesti nemzetközi vásár idejére, szeptember 19-től 28-ig a MÁV ötvenszázalékos utazási kedvezményt nyújt a BNV-re utazóknak. a kedvezményes menetérti jegyeket a BNV területén le kell bélyegeztetni.

eztál is közlekednek a vásári különvonatok budapest keleti pályaudvar és a Kőbányai vásárváros között, amelyek menetideje hét perc, díja 3, illetőleg menetérti utra 6 forint. /mti/

öz/gw/sr/mz olt

14.15 180986 0499

As

-.-

sb0030 4 160 mtib1031

## vagyonvédelem - sajtótájékoztató

1986. szeptember 18. - a budapesti rendőr-főkapitányság a nagymányokhoz híven az őszi budapesti nemzetközi vásáron az idén is önálló standon vonultatja fel a vagyonvédelem korszerű eszközeit. a pénteken nyíló bemutató alkalmából csütörtökön sajtótájékoztatót tartottak a vásárváros területén.

kármán józsef rendőr alezredes, a brfk vagyonvédelmi tanácsadó szolgálatának vezetője elmondta: tavaly budapesten ötezer betörés történt, s az idén is emelkedik e bűncselekmények száma. ennek megfelelően növekszik a lakosság igénye a korszerű vagyonvédelmi eszközök, mindenekelőtt a lakások biztonságát szolgáló berendezések iránt. a brfk a bnv alkalmából évről évre ezekhez az igényekhez igazodva állítja össze bemutatójának anyagát a hazai gyártók kínálatából. az idén is több újdonságot tekinthetnek meg a látogatók. különös érdeklődésre tarthatnak számot a zártörést és az ajtó befeszítését meggátló, több ponton csukódó zárszerkezetek, ajtótok-vasalatok, illetve a falra és a padlóhoz rögzíthető lakossági páncéllakozatok.

a bemutató idején a brfk szakemberei tanácsadással állnak a vagyonvédelmi berendezések iránt érdeklődő látogatók rendelkezésére. a kiállított eszközök többsége a helyszínen megrendelhető. /mti/  
gn fr/kö olt  
14.24 180986 1287

--

sb0031 4 160 mtib1032

## simándy józsef kitüntetése

1986. szeptember 18. - az elnöki tanács simándy józsef kossuth-díjas kiváló művésznek, a magyar állami operaház nyugalmazott magánénekesének, a liszt ferenc zeneművészeti főiskola egyetemi tanárának kiemelkedő előadóművészi és zenepedagógiai tevékenysége elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság zászlórendjét adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke adta át csütörtökön a parlamentben. az ünnepségen jelen volt radics katalin, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és köpeczi béla művelődési miniszter.

as

x x x

simándy józsefet 70. születésnapja alkalmából csütörtökön a magyar állami operaházban bensőséges ünnepségen köszöntötte a dalszínház művészei és dolgozói nevében petrovics emil igazgató. /mti/  
t cs fr/kö olt  
14.27 180986 0858

--

sb0032 4 150 mtib1033

## csehszlovákia a bnv-n

1986. szeptember 18. - egy nappal az őszi bnv kezdete előtt a vásáron való részvételükről tartottak sajtótájékoztatót a csehszlovák kiállítók. pavél tarábek, a kiállítás igazgatója elmondta: csehszlovákia az idén a tavalyinál 200 négyzetméterrel nagyobb, összesen 600 négyzetméternyi területen mutatja be fogyasztási cikkeit a „d” pavilonban. a vásáron 11 külkereskedelmi vállalat vesz részt, közülük a legnagyobb a motokov, amely mintegy 160 négyzetméternyi szabad területen állítja ki a legújabb közúti járműveket, a motorkerékpárokat, a skoda gépkocsikat, a mezőgazdasági gépeket, a gumiabroncsokat és az autófelszerelési cikkeket.

először jelentkeznek a fogyasztási cikkek szakvásárán két csehszlovák külkereskedelmi vállalat, az omnia és a glassexport, amelyek háztartási gépeket: vasalókat, konyhai robotokat, porszívókat, mosógépeket, szórakoztató elektronikai termékeket, valamint üvegtárgyakat, ólomkristályokat, zománcal díszített, üvegből készült cikkeket és különleges csillárokat mutatnak be.

Láthatók lesznek a vegyipar legújabb készítményei is. a gyógyszeripari termékek és fogászati kellékek mellett a látogatók megismerkedhetnek a legújabb csehszlovák kozmetikai készítményekkel is.

a sajtótájékoztatón elmondták, hogy a tavalyi őszi bnv-n 85 millió rubel értékű árucsereszerződést kötöttek, és az idén is hasonló nagyságú üzletkötésekre számítanak. a csehszlovák partnerek elsősorban gépkocsikat, gumiabroncsokat, sportruházati termékeket kínálnak a magyar kereskedőknek, akik ezért főként cipőket, textilruházati termékeket, háztartási gépeket, barkácsfelszereléseket, élelmiszeripari cikkeket kívánnak csehszlovákiaiba szállítani. /mti/  
öz/gw/sr/mz olt

14.43 180986 1730

as

--

sb0033 4 160 mtib1034

## népművészeti kiállítás szekszárdon

1986. szeptember 18. - a sárközi, a székely, valamint a sió és a kapos-koppány menti népművészet legszebb hagyományai elevenednek meg a szekszárdon csütörtökön megnyílt kiállításon. a tárlat anyagát abból a többszáz darabból válogatták, amelyeket volna megye amatőr népművészei készítettek az 5. országos szövetségi népművészeti kiállítás pályázatára. a meszőv-székházban rendezett bemutatón nímzett terítőket és bluzokat, kéziszővési faliszőnyegeket, valamint tafaragásokat tekinthetnek meg a látogatók, október 2-ig. /mti/  
gem/kjné st/mz olt  
14.44 180986 0596

-.-

sb0034 4 160 mtib1035

## forster jakab iparművész kiállítása

1986. szeptember 18. - forster jakab iparművész munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön a győnkői körzeti művelődési házban. a tárlaton paszelleket és rajzokat, valamint kisbutorokat láthatnak az érdeklődők, október 4-ig. a kor igényei szerint formált állványok és asztalok tölgyfából készültek, polirozott sárgaréz díszítéssel. a testmények és rajzok témájaként a szülőföld, a győnk környéki dombos-dombos táj szolgált. /mti/  
gem/kjné,ká/mz olt  
14.45 180986 0493

-.-

sb0035 4 160 mtib1036

## kórháztechnikai konferencia

1986. szeptember 18. - csütörtökön juszti Lajos egészségügyi, bogárné sándor ipari és petrovai lászló építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettesek bevezető előadásával megkezdődött szombathelyen, a megyei művelődési és ifjúsági központban a második hazai egészségügyi épületgépészeti és kórháztechnikai konferencia. a kétnapos tanácskozás-sorozaton az egészségügy képviselőivel együtt több mint száz tervező, kivitelező és intézményellátó szakember tekinti át az egerben 1978-ban megtartott első konferencia óta eltelt időszak tapasztalatait, s vitatja meg azokat a kérdéseket, amelyek megoldása hatékonyan segítheti a vii. ötéves tervidőszak egészségügyi feladatainak végrehajtását.

Juszt Lajos egészségügyi miniszterhelyettes előadásában hangsúlyozta, hogy a nehezebb gazdasági körülmények között fokozott jelentősége van az érdekeltek szakemberek közötti együttműködésnek, s az elmúlt időszakban megvalósult beruházások rekonstrukciók során szerzett kedvező tapasztalatok széleskörű elterjesztésének. 1986-ig jelentős mennyiségi változás történt a hazai egészségügyi intézményekben - csak a vii. ötéves tervidőszakban 8500 kórházi ágy létesült - mondotta többek között. a jelenlegi tervidőszakban a minőségi jellemzők javítása lesz a kiemelt feladat. ezen belül az egészségügyi gép- és műszerellátás javítására az előző középtávú tervidőszakban felhasznált fejlesztési források csaknem kétszeresét, mintegy 6,5 milliárd forintot fordít az egészségügyi kormányzat.

A bevezető előadásokat követő főreferátumok elsősorban az egészségügyi intézmények rekonstrukciójával kapcsolatos általánosítható tanulságokkal foglalkoztak. több előadó hangsúlyozta, hogy a korábbi - elsősorban új beruházások révén megvalósuló - fejlesztések helyébe a jövőben a rekonstrukció lép, ahol a tervezés során előre meghatározott cél elérése mellett legalább olyan fontosságu az intézmény folyamatos működése, amelynél egyre nagyobb szerepet kap az adott régióban működő egészségügyi intézmények kölcsönös szolgáltató tevékenysége, összefogása.

az előadásokat követően a résztvevők a helyszínen megtekintették a markusovszky kórházban a 120 ágyas korszerű szülészeti osztályt, a 210 ágyas csecsemő és gyermekosztályt, valamint a röntgen és laboratóriumi részleget magába foglaló komplex tömböt, s a rekonstrukció eddigi eredményeit.

a konferenciával egyidőben orvostechikai műszereket és berendezéseket bemutató kiállítás nyílt a tanácskozás színhelyén, illetve a markusovszky kórházban. /mti/  
sim/mné,ká/mz olt  
14.59 180986 2564

In

-.-

sb0036 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. szeptember 18. - az európai nagyvárosok péntekre várható maximális hőmérséklete:

párizs	19 fok,
london	15 fok,
oslo	13 fok,
stockholm	13 fok,
helsinki	10 fok,
berlin	15 fok,
varsó	15 fok,
leningrád	10 fok,
moszkva	11 fok,
kijev	15 fok,
prága	16 fok,
bécs	18 fok,
róma	29 fok,
madrid	29 fok,
belgrád	21 fok,
bukarest	30 fok,
szófia	30 fok,
athén	32 fok. /mti/

kf/sl/mz olt  
15.11 180986 0932

-.-

sb0037 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. szeptember 18. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szombat reggelig:

ausztria:

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, számottevő eső nélkül. a hőmérséklet pénteken kora délután 16, 21 fok, szombaton hajnalban 1, 7 fok.

csehszlovákia:

sr

-----  
kevés felhő, legfeljebb egy-egy zápor lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 16, 21 fok, szombaton hajnalban 2, 7 fok.

szovjetunió:

időnként kissé megnövekszik a felhőzet, legfeljebb gyenge zápor lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 15, 20 fok, szombaton hajnalban 1, 6 fok.

románia:

változóan felhős idő, elszórtan záporral, zivattal. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 23 fok, szombaton hajnalban 5, 10 fok.

jugoszlávia:

változóan felhős ég, szórványos zápor, zivatar lehet. a hőmérséklet pénteken kora délután 17, 22 fok, szombaton hajnalban 5, 10 fok. /mti/

kf/sl/cl olt  
15.13 180986 1043

-.-

sb0038 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

vásárnaptár

1986. szeptember 18. - országos állat- és kirakóvásárt tartanak szeptember 22-én, hétfőn decsen, fehérgyarmaton, nagyorosziban és szécsényben, szeptember 23-án, kedden hatvanban és tiszánán, szeptember 24-én, szerdán pedig jánoshalmán.

szeptember 25-én, csütörtökön szanyban lesz országos állat- és kirakóvásár, devecserben országos állatvásárt, nován országos kirakóvásárt tartanak.

szeptember 26-án, pénteken országos állat- és kirakóvásárt rendeznek nagykállón és véménden, országos állatvásárt dévaványán.

ds

szeptember 27-én, szombaton országos állat- és kirakóvásárt rendeznek eleken, kálozon, mágocon, simontornyán és szankon, sertésvásárt tartanak gyálon, autóvásár lesz debrecenben, makón és sígfokon.

szeptember 28-án, vasárnap országos állat- és kirakóvásárt tartanak kalocsán, künhegyesen, nagykörösön és szirákon, országos kirakóvásár lesz érden, országos állatvásár pécsent, autóvásárra várják az érdeklődőket békésen, bonyhádon, csongrádon, csornán, debrecenben, egerben, érden, hatvanban, hódmezővásárhelyen, kalocsán, kecskeméten, kisújszálláson, komáromban, miskolcon, nagyatádon, nyíregyházán, pécsent, síklóson, szarvason, szegeden, veszprémben és zalaszentgróton. /mti/  
kf/kf sl/la/olt  
15.26 180986 1257

--

sb0039 4 130 mtib1040

pártmunkás-  
magyar V. küldöttség látogatása mongóliában

1986. szeptember 18. - a mongol népi forradalmi párt központi bizottságának meghívására szeptember 13-18. között látogatást tett mongóliában az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának pártmunkás-küldöttsége, a delegáció - Őszi István osztályvezető-helyettes vezetésével - megbeszéléseket folytatott a két párt közötti kapcsolatokról, és véleményt cserélt egyes nemzetközi kérdésekről, a küldöttséget fogadta Lodongijn Rincsin, az mnfp kb tagja, a külügyi osztály vezetője. /mti/  
gn/tr/fr/cl olt  
15.29 180986 0560

--

sb0040 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai

1986. szeptember 18.  
Érvényben: 1986. szeptember 19-én

d e v i z a n e m	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6355,62	6361,98	6368,34
ausztrál dollár	2686,04	2688,73	2691,42
belga frank	103,19	103,29	103,39
dán korona	564,55	565,12	565,69
finn márka	884,12	885,00	885,89
francia frank	652,90	653,55	654,20
holland forint	1892,00	1893,89	1895,78
japán yen /1000/	278,29	278,57	278,85
kanadai dollár	3095,63	3098,73	3101,83
kuvaiti dinár	14748,35	14763,11	14777,87
norvég korona	593,24	593,83	594,42
nszk márka	2136,33	2138,47	2140,61
olasz lira /1000/	30,94	30,97	31,00
osztrák schilling	303,94	304,24	304,54
portugál escudo	29,57	29,60	29,63
spanyol peseta	32,43	32,46	32,49
svájci frank	2641,47	2644,11	2646,75
svéd korona	628,18	628,81	629,44
tr. és ol. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4297,67	4301,97	4306,27
ecu /közös piac/	4475,81	4480,29	4484,77

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /mti/  
kf/sl/cl olt  
15.33 180986 1356

--

sb0041 1 130 mtib1042 törölve !

-.-

sb0042 4 160 mtib1043

sajtótájékoztató a budapesti művészeti hetek táncművészet '86 programjáról

1986. szeptember 18. - a budapesti művészeti heteken rendezik meg a - a magyar táncművészek szövetségének kezdeményezésére - a magyar hivatásos balett- és néptáncművészet ünnepi seregszemléjét a „táncművészet '86,, eseménysorozatát. a háromévenkénti sorra kerülő rendezvényről csütörtökön a fészek művészklubban a budapesti táncforum vezetőitájékoztatták a sajtó képviselőit.

a „táncművészet '86,, rendezvényei szeptember 25-én kezdődnek: a magyar állami operaház balettegyüttese a népköztársaság utjai dalszínházban adja elő seregi lászló külföldön is nagy sikert aratott, prokofjev zenéjére készült balettjét, a rómeó és juliát. szeptember 26-án a budai vígadóban a kodály kamara-táncgyüttes és a hungária táncgyüttes mutatja be műsorát; szeptember 29-én a bm duna művészegyüttes és az állami népi együttes adja elő produkcióját a fővárosi operett színházban. a budapesti kamara balett új táncjátékával, a hullámhosszok-kal lép fel a magyar állami operaházban. az állami balettintézet balett- és néptáncmozgalmának növendékei koncertműsort mutatnak be szeptember 30-án a budai vígadóban; október 1-jén a pécsi balett vendégszerepel a fővárosi operett színházban a don juan bolondjai, szeretői voltunk című produkciójával. a népszínház táncgyüttese új előadásával, a nézd komédiának-kal ismerteti meg közönségét október 6-án a fővárosi operett színházban. /mti/

t cs/fr/cl olt  
15.39 180986 1478

-.-

sb0043 4 160 mtib1044

baranyai küldöttség utazott kütahyába

1986. szeptember 18. - baranya megyei küldöttség utazott csütörtökön a törökországi kütahyába horváth lajos megyei tanácselnök vezetésével. a mintegy százezer lakosu város baranya testvérterületének, kütahya vilajetnek a székhelye. a magyar küldöttség a török partner legutóbbi baranyai látogatását viszonzozza, s megbeszéléseket folytat a vilajet vezetőivel az együttműködés bővítésének lehetőségeiről, többek között a baranyai török-kori műemlékek, illetve a kütahyai magyar vonatkozású értékek megóvásával kapcsolatos teendőkről, az egymás megismerését szolgáló tudományos és kulturális csereprogramok megszervezéséről, a város- és területfejlesztési tapasztalatcseréről.

kütahya városa kossuth lajos száműzetésének egyik állomása volt. a házban, ahol kossuth 1850-51-ben lakott, emlékmúzeumot rendeztek be a magyar nemzeti múzeum támogatásával. közelében avatták fel a pécsi zsolnay porcelángyárban készített eozinmázás pirogránit díszkutat, a „magyarok kutját,, amely a magyar szabadságharc vezérének és emigráns társainak állít emléket. /mti/

kász/bné st nj olt  
15.41 180986 1129

-.-

sb0044 4 130 mtib1045

a magyar üzemegészségügyi tudományos társaság jubileumi kongresszusa

1986. szeptember 18. - a magyar üzemegészségügyi társaság megalakulásának 40. évfordulója alkalmából csütörtökön jubileumi kongresszust tartottak az országos munka- és üzemegészségügyi intézetben. dr. horváth ottó egészségügyi miniszterhelyettes köszöntötte a résztvevőket, beszédében vázolta az üzemi orvosokra háruló legfontosabb feladatokat, a plenáris ülésen áttekintették a társaság négy évtizedes történetét, az üzemi egészségvédelem fejlődését. majd közgyűlésen dr. sinka gábor főtitkár beszámolt a társaság 1985. évi tevékenységéről. a résztvevők elfogadták a módosított alapszabályzatot és megválasztották a társaság fegyelmi bizottságát.

a szekcióüléseken az üzemorvosok adtak tájékoztatást komplex szűrővizsgálataik eredményeiről. elmondták: az utóbbi években az időszakos kötelező vizsgálataik alkalmával azt is ellenőrzik, hogy az

1730

üzemi dolgozók közül nem szenved-e valaki szív- és érrendszeri, cukor- vagy daganatos betegségben. a megfelelő időben elkezdett kezeléssel, gondozással megakadályozhatják a magas vérnyomás, és más betegségek kifejlődését. ismertették az üzemorvosok keresőképzetlenségét elbíráló szakmai munkáját is, valamint a számítógépek alkalmazásának hasznát az előzetes munkaalkalmassági, és a szűrővizsgálatoknál, a gondozásban, a foglalkozási rehabilitációban. dr. formaggini margit, a társaság elnöke zárszavában felhívta a figyelmet azokra az üzemegezésügyi célokra, amelyeket a szot állásfoglalásában megfogalmazott: a munkavégzéssel kapcsolatos egészségkárosító tényezők mérséklésére, illetve megszüntetésére, a dolgozók egészségének védelmére, egészségi állapotának javítására, a megbetegedések megelőzésére. hangsúlyozta: szükséges, hogy évente valamennyi dolgozót szűrővizsgálatban részesítsenek, a rizikócsoporthoz tartozókat, a krónikus betegségekben szenvedőket rendszeresen gondozzák. fontos, hogy az üzemi orvosok a speciális szakmai feladataik teljesítése mellett küzdjenek mindazon betegségek ellen, amelyek veszélyeztetik a dolgozók egészségét, munkaképességét. /mti/

me/gg fr nj olt  
15.46 180986 2128

--

sb0045 4 150 mtib1046

sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézet munkájáról  
/1. rész/

1986. szeptember 18. - a magyar tudományos akadémia központi kémiai kutatóintézetének munkatársai csütörtökön tájékoztatták a sajtó képviselőit az intézet tevékenységéről.

márta ferenc, az akadémia alelnöke, az intézet főigazgatója elmondotta: arra törekednek, hogy harmonikus egyensúlyt alakítsanak ki az alap-, az alkalmazott kutatások és a konkrét fejlesztési tevékenység között. az intézet szűkös anyagi lehetőségei miatt is arra kényszerül, hogy mindinkább részt vállaljon a kutatási eredmények hasznosításában. ez azonban nem mehet az alapkutatások rovására, s vitatkoznak azzal a manapság erősödő nézetrel, hogy a gyakorlat, a hasznosítás kizárólagosan, válogatás nélkül határozza meg a tudományos kutatások irányát. a 70-es években például - amikor ezt még korántsem igényelték a hazai gyógyszergyárak - az intézetben vírusellenes szerek kikísérletezéséhez láttak hozzá. ennek eredményeként többfajta herpesz-betegségnél alkalmazható szert fejlesztettek ki, munkájuk iránt azonban kezdetben csak külföldön érdeklődtek. jelenleg már együttműködnek a biogal gyógyszergyárral, s az új gyógyszer hazai előállítására várhatóan jövőre megkezdődik.

1730

az intézet évente 15-20 szabadalom kidolgozásában vesz részt, s ezek közül jónéhányat külföldön is értékesítettek. a nitrokémiai ipartelepekkel közösen olyan speciális növényvédőszer-hatóanyagot fejlesztettek ki, amelyet korábban csak importból tudtak beszerezni a hazai felhasználók. az igen sikeres kutatási módszer láttán több külföldi kutatóintézet is jelentkezett: szeretne tudományos együttműködést kialakítani. az eljárást egyébként 18 országban szabadalmaztatták, s licencét pedig megvásárolta egy egyesült államokbeli cég.

az intézet egyik legjövődélmezőbb tevékenységének bizonyult a széniszap hasznosítását szolgáló eljárás kidolgozása. a módszer révén a szénmosásnál keletkező iszapból hasznos fűtőanyag nyerhető ki. a kísérleti üzemet a dunai vasútban építették fel, s hozzáálltak egy évi 240 ezer tonna széniszap feldolgozására alkalmas nagyjűzem létesítéséhez is. a gyár elkészülte után az iszapból évente 130 ezer tonna kokszt állít elő. a tervek szerint az első egységet novemberben helyezik üzembe. hasonló eljárást dolgoztak ki a tatabányai nagymennyiségű barnaszén-iszap hasznosítására. eziránt itthon egyelőre nem érdeklődnek, viszont egy usa-beli cég már jelentkezett: megvenné a módszert. /folyt. köv./

pf/mz  
15.48 180986 2483

--

sb0046 4 150 mtib1047

sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézet munkájáról  
/2. rész/

öt éve fogtak hozzá az intézetben speciális vízkezelő-szerek előállításához. ezek segítségével megakadályozható, hogy a műtővizekben lévő sók megtámadják a csöveket és egyéb berendezéseket. a corin néven két éve forgalomban lévő szereket több mint 40 ezer hazai iparvállalatnál használják. jelenleg a kutatók egy olyan szer előállítását tervezik, amely lehetővé teszi a termálvizek széles körű hasznosítását. /mti/

pf/mz/sr/cl olt  
15.49 180986 0516

1730

--

sb0047 4 150 mtib1048

az ipari minisztérium és a mtesz vezetőinek tanácskozása

1986. szeptember 18. - az ipari minisztérium és a mtesz vezetői, kapolyi lászló miniszter, illetve focs jeno elnök és tóth jános főtitkár vezetésével csütörtökön tanácskoztak az ipari minisztériumban. értékelték a két szervezet közötti, 1982-ben megkötött együttműködési megállapodás alapján végzett tavalyi munkát, s megvitatták az 1986-87. évi feladatokat, valamint a vii. ötéves tervidőszakra vonatkozó munkaprogramot. megerősítették, hogy az együttműködés fő célja az ipar műszaki fejlesztésének gyorsítása.

az együttműködés eddigi eredményeit értékelve megállapították, hogy a szövetség és a minisztérium kapcsolatai kiszélesedtek és hatékonyabbá váltak.

megállapodtak abban, hogy a szövetség és egyesületei továbbra is részt vesznek az ipari fejlesztés gyorsításában, tervek, koncepciók előkészítésében és társadalmi véleményezésében. a mtesz ipari egyesületei szakmai segítséget nyújtanak a kiemelt kutatási és műszaki-fejlesztési elképzelések kidolgozásához és végrehajtásához. összehangolják tevékenységüket a nemzetközi kutatás-fejlesztési programok, a kgst 2000-ig szóló feladatainak hazai megvalósítása érdekében.

szorosan együttműködnek a népgazdasági ráfordítás-csökkentő programok megvalósításában, az elektronizáció társadalmi szintű elterjesztésében, a környezetvédelmi feladatok végrehajtásában, az élelmiszeripar ipari háttérének megteremtésében, a gyógyszeripar fejlesztésében, az innovációs folyamatok gyorsításában. a mtesz a műszaki, technikai fejlődés gyorsítása érdekében szakmai tanfolyamokkal, az oktatás és képzés különböző lehetőségeinek biztosításával, szakkönyvek kiadásával segíti a műszaki értelmiség szakmai ismereteinek gyarapítását.

az ipari minisztérium és a mtesz továbbra is közös kezdeményező lépéseket tesz a műszaki értelmiség társadalmi helyzetének, erkölcsi és anyagi megbecsülésének javítására. nagyobb figyelmet fordítanak a pályakezdő, fiatal műszaki értelmiség kreativitásának kibontakoztatására. /mti/

kő/sr/cl oltt  
15.52 180986 2064

sb0048 4 150 mtib1049

200 éves a borsodi szénbányászat - emlékülés miskolcon

1986. szeptember 18. - kétszáz éves a borsodi szénbányászat. ebből az alkalomból csütörtökön a miskolci akadémiai bizottság széknázában két napos jubileumi emlékülés kezdődött az országos magyar bányászati és kohászati egyesület borsodi csoportjának rendezésében. az emlékülésen jelen vannak a hazai szénbányászati vállalatok, egyetemek, a szénbányászattal kapcsolatban álló tudományos és kutató intézetek képviselői.

a megnyitón balogh béla, a borsodi szénbányák műszaki vezérigazgató-helyettese beszélt a borsodi szénmedence két évszázadáról. elmondta, hogy 1786-ban borsod vármegyének a szénkutatókassai városi polgár, tranguos jános adott megbízást az ottani gazdag szénvagyon kiaknázásának megkezdésére. tulajdonképpen ezzel kezdődött a vidék nagymérvű iparosítása. a borsodi szénmedence jelenleg az ország széntermelésének mintegy 30 százalékát adja, s a borsodi szénbányák az ország legnagyobb mélyművelésű széntermelője.

csicsaj albin, az ombke főtitkára a magyar bányász- és kohászársadalom üdvözlétet tolmácsolta a jubiláló szénmedence bányászainak. az ezt követő előadások a borsodi bányászat múltjával, történetével, a szénmedence jelenével és jövőjével foglalkoztak. mint elhangzott: a borsodi szénbányák vállalat az elmúlt 10 év átlagában 5 millió tonna szenet termelt évenként. a vállalat szerepe a lakossági tüzelőellátásban kiemelkedő jelentőségű, hiszen az összes szilárd tüzelőanyag 40-50 százalékát a borsodi bányák adják. a vállalati stratégia a népgazdasági igényekre és a vállalati lehetőségekre épül. az új döntéseknek megfelelően a már csak gazdaságtalanul művelhető aknákat bezárják, ugyanakkor korszerű, nagytermelékenységű, jól gépesített bányákat nyitnak. a medencében eddig megkutatott, kitermelhető szénvagyon meghaladja a 170 millió tonnát.

az emlékülés résztvevői megtekintették a 200 éves múlttról készült filmet, majd a kazincbarcika melletti terv-táróra látogattak, ahol megnyitották az ez alkalomra készült állandó kiállítást, a borsodi bányászati gyűjteményt. a jubileumra gazdag tartalommal, díszes kötésben könyv jelent meg és emléklakettet is kiadtak. /mti/

tre/tné,ká rj olt  
16.08 180986 2220

sb0049 4 150 mtib1050

## tanácskozás a hévizek hasznosításáról

1986. szeptember 18. - a nyugat-dunántúli hévizek hasznosításáról tanácskoztak esőtörtőkön bükön vízgazdálkodási, közegészségügyi és idegenforgalmi szakemberek a magyar hidrológiai társaság balneotechnikai szakosztályának rendezésében.

a megbeszélésen elmondták, hogy a nyugat-dunántúlon felszínre hozott hévizek ásványianyag-tartalmának kémiai összetétele a gyógyhatás szempontjából nagyon kedvező, s a vízkészlet mennyiségileg is igen jelentős, mégis indokolt felkészülni a jelenleginél takarékosabb felhasználásra, a rába vonalától délre és a balatontól északra eső térségben máris korlátozzák a termálvízre alapozott fejlesztési elképzeléseket - elsősorban a karsztvízutánpótlás várható gondjai miatt, a térségben már kialakult az értékes vízre épített gyógyfürdők hálózata, s hévíz után bük és zalakaros is nemzetközi jelentőségű gyógyidegenforgalmi központtá vált, a közegészségügyi szakemberek ugyanakkor arra hívták fel a figyelmet, hogy a fürdőkultúra viszont nem fejlődik a kellő ütemben.

a tanácskozás házigazdái ismertették a bükki fürdő fejlesztésére vonatkozó elképzeléseket, a jelenleg évi 850 ezer vendéget fogadó fürdőt még a VII. ötéves tervidőszakban két medencével bővítik, és számolnak egy új termálkut megnyitásával is, így a tervek szerint 1990-ben már évi egymillió fürdővendéget fogadhatnak. /mti/

sim/mné st rj olt  
16.10 180986 1406

--

sb0050 4 150 mtib1051 /közönségszolgálat/

## a fővárosi fürdőigazgatóság tájékoztatója

1986. szeptember 18. - a fővárosi fürdőigazgatóság tájékoztatója vendégeit, hogy a lukács gyógyfürdő gőzosztályán, az iszap-osztályokon, valamint a termál kádesztályon a szolgáltatás zavartalan, a szeptember 18-tól október 1-ig tartó üzemszünet csak az uszodát érinti. /mti/

-ri/tr bc/li olt  
16.11 180986 0347

--

sb0051 4 130 mtib1052

## elhunyt idősebb szomszéd károly

1986. szeptember 18. - idősebb szomszéd károly, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1930 óta volt a párt tagja, 82 éves korában elhunyt, temetése szombaton 15 órakor lesz a kisterenyei temetőben.

az mszmp bátonyterenyi városi jogu  
nagyközségi bizottsága

/mti/

csiz/má st rj olt

16.10 180986 0401

--

sb0052 4 130 mtib1053 /embargó: 18.30-ig!/

## szűrös mátyás látogatása ausztriában

1986. szeptember 18. - szűrös mátyás, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, az országgyűlés külügyi bizottságának elnöke, fritz marschnak, az osztrák parlament külügyi bizottsága elnökének meghívására szeptember 15-18. között látogatást tett Ausztriában.

szűrös mátyást fogadta franz vranitzky szövetségi kancellár, megbeszélést folytatott karl blecha-val, az osztrák szocialista párt /spö/ alelnökével, belügyminiszterrel, peter jankowitsch külügyminiszterrel, heinrich ubleis építésügyi miniszterrel, sepp wille-vel, az spö parlamenti csoportjának elnökével, fritz marsch-sal, az spö központi nemzetközi titkárával, a parlament külügyi bizottságának elnökével, valamint az spö számos más vezetőjével. látogatást tett anton benya-nál, az osztrák parlament és az osztrák szakszervezeti szövetség elnökénél, találkozott alois rock-kal, az osztrák néppárt elnökével, valamint harald ofner-rel, az osztrák szabadságpárt alelnökével, igazságügyminiszterrel.

a szivélyes, baráti légkörű megbeszéléseken véleménycserét folytattak a nemzetközi helyzetről, különös tekintettel az enyhülés folytatására, a helsinki folyamat fórumainak jelentőségére, érintkeztek a kétoldalú kapcsolatokat, és a különböző társadalmi rendszerű országok közötti békés együttműködés példájaként kiemelték azok nemzetközi jelentőségét, hangsúlyozták: kölcsönösen arra törekcsenek, hogy a két ország jószomszédi együttműködése

As 17.11

folyamatosan fejlődjék, és legyen mentes a nemzetközi helyzet ingadozásaitól. ennek érdekében újabb kezdeményezésekre, a lehetőségek gyorsabb feltárására van szükség.

a központi bizottság titkára találkozott franz muhrival, az osztrák kommunista párt elnökével és erwin scharf-fal, az osztrák kp kb pb tagjával, az elvtársi légkörű megbeszélésen áttekintették a nemzetközi munkásmozgalom, valamint az mszmp és az osztrák kp közötti kapcsolatok időszeri kérdéseit.

a megbeszéléseken és találkozókon részt vett nagy jános, hazánk bécsi nagykövete. /mti/

tr bc nj olt

16.19 180986 2064

--

sb0053 4 130 mtib1054 /közönségszolgálat/

a motesz tájékoztatója

1986. szeptember 18. - a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetsége szeptember 27-re tervezett xx., jubileumi küldöttközgyűlése elmarad. a motesz az új időpontról levélben értesíti a taggyűléseket. /mti/

il bc njj olt

16.21 180986 0278

as 18

--

sb0054 4 150 mtib1055

a 2. országos kereskedelmi targoncavezető verseny döntője

1986. szeptember 18. - csütörtökön budapesten a döntővel befejeződött az országos kereskedelmi targoncavezető verseny, amelyen 450 targoncavezető adott számot elméleti és gyakorlati tudásáról.

a döntőbe azok kerültek, akik a legjobban ismerik a targoncavezetés szabályait és a munkavédelmi előírásokat, s a leggyorsabban, hiba nélkül tudják végrehajtani a bonyolult egységtrakomány-szállítási manővereket.

a belsőégésű motoros targoncák kategóriájában a csapatversenyt az építőipari termelőeszköz kereskedelmi vállalat csapata, az egyéni versenyt bárány gyula, a győztes csapat tagja nyerte, a villamos emelőtargoncák versenyét a módi kereskedelmi vállalat csapata nyerte, egyéniben pedig zelkó vilmos, a módi kereskedelmi vállalat dolgozója győzött.

/mti/

gg sl nj olt  
16.25 180986 0862

--

sb0055 4 130 mtib1056

a kgst egészségügyi szakértőinek tanácskozása

1986. szeptember 18. - síófokon csütörtökön befejeződött a kgst egészségügyi együttműködési állandó bizottságának a népesség egészségi állapotával és az egészségügyi ellátás szervezésével foglalkozó szakértői koordinációs ülése. a négynapos tanácskozáson részt vettek a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a kubai köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió szakértői küldöttségei, valamint dr. szergej szjagajev, a kgst titkársága egészségügyi osztályának vezetője.

az ülésen elemezték és értékelték az 1981-1985. évi tudományos együttműködést, áttekintették az elmúlt évben befejezett kutatásokat, valamint a jelenlegi ötéves tervidőszakra vonatkozó együttműködési programot. hangsúllyal szóltak néhány olyan témáról, amelyet a magyar szakemberek irányításával dolgoztak ki a tagállamok illetékes szervei: így a lakosság progresszív betegellátásának

as 18

szervezési rendszeréről, orvosi szűrésének és gondozásának értékelési módszeréről, valamint a társadalom-örvostudomány és az egészségügyi szervezés több nyelvű terminológiai értelmező szótáráról. megállapodtak abban, hogy 1990-ig folytatják közös kutatásaikat: a népesség egészségi állapotának feltárását, a nalandósági helyzet vizsgálatát, a betegellátás minőségének értékeléséhez szükséges új kritériumok kidolgozását, a lakosság szűrésére és gondozására vonatkozó széles körű társadalmi program összeállítását. /mti/

me/gg/mz bc rj olt  
16.28 180986 1557

-.-

sb0056 4 160 mtib1058

## gyulai Liviusz kiállítása

1986. szeptember 18. - gyulai Liviusz grafikusművész kiállítása nyílt meg csütörtökön szombathelyen, a berzsenyi daniel megyei könyvtárban. a tárlaton a művész egyedi grafikai munkáit, könyvillusztrációit, valamint animációs filmekhez készült rajzait láthatják az érdeklődők október 3-ig. /mti/

Lér/mmé st rj olt  
16.29 180986 0355

-.-

sb0057 4 160 mtib1059

## nemzetiségi tudományos tanácskozás rétságon

1986. szeptember 18.- a hazai nemzetiségekkel foglalkozó kutatásokról tartottak elméleti tanácskozást csütörtökön a nógrád megyei rétságon. a bevezető előadást fodor péter, az mszmp kb munkatársa tartotta „a nemzetiségi politika alapelvei és a történeti kutatás kapcsolatai„ címmel. ezután praznovszky mihály muzeumi igazgató tartott előadást „a nemzetiségek szerepe nógrád megye történetében„ címmel. a gyakorlati teendőkkel kapcsolatban szó volt a nemzetiségi művelődés támogatásáról, valamint a rétsági nemzetiségi könyvtár bázis feladatairól is. /mti/

csiz/má st rj -ár  
16.30 180986 0636

-.-

sb0058 4 150 mtib1060

## ágyneműk kooperációjában

1986. szeptember 18. - csütörtöktől már két üzletben is árusítják a világhírű magyar libatollal bélelt billerbeck márkájú ágyneműket: a józsef köruton új szakboltot nyitott a fővárosi ruhaipari vállalat, eddig ezeket a termékeket csak a skála-metró árunázban értékesítették.

a magyar vállalat az intercooperation kereskedelemfejlesztési rt közvetítésével öt évvel ezelőtt kötött kooperációs szerződést az nszk-beli - billerbeck néven forgalmazó - ibu bettenunion céggel. a magyar vállalat kezdetben az élve tépett fehér libapehellyel tömött paplanokat és párnákat szállította nszk-beli partnerén keresztül nyugat-európába, majd pusztarupf elnevezéssel világszerte bevezették az új tollminőséget, s kibővítették az áruválasztékot. tavaly a gyártási együttműködés már kiterjedt a gyapjú- és szintetikus töltésű ágyneműk gyártására és értékesítésére is. a kooperáció eddig eltelt időszakában a magyar iparvállalat több mint 6 millió márká értékben exportált ilyen termékeket partnereinek.

az új szaküzletben először nyílik alkalom arra, hogy a vásárlók a billerbeck márkajelzésű, de teljes egészében magyar alapanyagból készülő pehely-, gyapjú- és szintetikus paplanokat és párnákat egyedi igény szerint is megvásárolják. a vevő az üzletben megvárhatja, hogy az általa kiválasztott tollal-pehellyel megtöltsék az izlésének megfelelő színű és tűzsmintájú ágyneműt. a józsef köruti üzletben vállalják továbbá régi paplanok, párnák újjáalakítását is.

a szaküzlet a partnervállalatok tervei szerint egy leendő bolinálzat első tagja. a későbbiekben a vidéki városokban is nyitnak majd hasonló üzleteket. /mti/

sz rj sr -ár  
16.34 180986 1673

*18*

-.-

sb0059 4 150 mtib1061

## számítógépek - tanácsai ügyintézés

1986. szeptember 18. - fővárosi tanácsai számítástechnikai napokat rendez szeptember 23-tól 25-ig a fővárosi tanács szervezési és számítástechnikai intézete, valamint információs központja.

az eseménnyel kapcsolatban a csütörtöki sajtótájékoztatón a szervezők elmondták: a számítógépeket gyártó cégek bemutatják kínálatukat, a felhasználók pedig ismertetik azokat az eredményeket, amelyeket a technika alkalmazásával értek el a tanácsai ügyintézés megkönnyítésében. több mint 50 tanácsai intézmény, köztük néhány vidéki mutatkozik be.

az immár másodizben megrendezett fórum célja, hogy a tanácsok megismerkedjenek egymás számítástechnikai eszközeivel, típusaival és azok alkalmazási módszereivel, s így valamelyest egységesíthessék az igazgatásban használt korszerű technikát.

az eseménysorozat idején a résztvevők használat közben láthatják a legújabb tanácsai számítógépes rendszereket, a tanácsoknál és szerveiknél alkalmazható általános célú programokat. bemutatják a magyarországon kapható legkorszerűbb mikroszámítógépeket és gépi rendszereket. szakmai előadásokat tartanak a számítógépes tanácsai munka kérdéseiről, helyzetéről és további lehetőségeiről. az érdeklődők találkozhatnak a számítógépes rendszerek, eszközök készítőivel, alkalmazóival és forgalmazóival. elektronikus adatfeldolgozás bécsben címmel szeptember 24-én szerdán bécs város tanácsának automatizálási és számítástechnikai igazgatója tart előadást az osztrák főváros tanácsai munkájában alkalmazott számítástechnika eredményeiről.

a bemutatók mindennap 10 órától 16 óráig zajlanak a fővárosi tanács klubjában és termeiben. /mti/

- cz/la bc rj -ár

17.01 180986 1693

18

--

sb0060 4 160 mtib1062

## nobel-díjas tudós emlékfája balatonfüreden

1986. szeptember 18. - sir neville francis mott, nobel-díjas angol fizikus, aki a nem kristályos félvezetőkrol rendezett nemzetközi tudományos konferenciára érkezett hazánkba, csütörtökön emlékfát ültetett el a balatonfüredi szívkórház melletti parkban.

az itteni emlékfá-ültetést annak idején rabindranath tagore, a nobel-díjas hindu költő kezdte meg. az általa elültetett csemete már terebélyes hársfává nőtt, s körülötte azóta több, mint 30 balatonfüreden járt neves ember, köztük állam- és kormányfők, tudósok, művészek és úrhajósok gazdagították emlékfával a parkot. /mti/

szé/hné st rj -ár

17.02 180986 0659

--

sb0061 4 160 mtib1063

## a nemzetközi városfórum szimpoziuma pécsen

1986. szeptember 18. - pécsen tartja második szimpoziumát a grazban székelő nemzetközi városfórum, a husz európai ország történelmi multu városait, tudományos intézményeit, szervezeteit és szakembereit tömörítő egyesület azért választotta soros tanácskozása színterül a mecsekaljai várost, mert annak műemléki épületegyüttese hasznos tanulságokkal szolgál a napirendre tűzött problémák megoldásához, az óvárosi lakókörnyezet emberközpontu életterré váló fejlesztéséhez. a három napos pécsi tapasztalatcserén néz országból több mint félszáz résztvevő vitatja meg: miként lehet javítani az élet- és lakáskörülményeket, valamint a közlekedést, megőrizve ugyanakkor a történelmi korok által hagyományozott építészeti értékeket.

bevezető előadásában max mayr, a nemzetközi városfórum elnöknelylettese elmondta, hogy az egyesület dokumentációs és információs központként szolgálja a történelmi térségek, városmagok, műemléki épületegyüttesek megóvásával, gondozásával és fejlesztésével kapcsolatos feladatok sikeres megoldását. ezután a magyar városok képviselői tartottak előadásokat baja, eger, győr, sopron, szombathely, veszprém és zalaegerszeg műemléki városnegyedek helyreállításáról.

18

a tanácskozás résztvevői pénteken a pécsi belváros rekonstrukciójának eddigi eredményeit szemlélik meg, majd jugoszláv, osztrák és svájci szakemberek számolnak be saját tapasztalataikról. a tanácskozás szombaton záróüléssel fejeződik be. /mti/

kász/bné st rj  
17.08 180986 1522

-.-

sb0062 4 160 mtib1064

befejeződött a szocialista országok gyermek- és ifjúsági könyvkiadóinak tanácskozása

1986. szeptember 18. - csütörtökön befejeződött budapesten a szocialista országok gyermek- és ifjúsági könyv-, illetve lapkiadóinak tanácskozása, a találkozón - amelyet a móra ferenc ifjúsági könyvkiadó, valamint az ifjúsági lap- és könyvkiadó vállalat rendezett - 18 külföldi és magyar kiadó, illetve öt szakminisztérium munkatársa vettek részt. a külföldi delegációk nyolc szocialista ország - bulgária, csehszlovákia, jugoszlávia, lengyelország, az ndk, románia, a szovjetunió és vietnam - kiadói szakembereit képviselték.

a küldöttek plenáris üléseken vitatták meg a szocialista hazafiság kérdéseit az ifjúsági és a gyermekirodalomban és -rajtában. a találkozó résztvevői hangsúlyozták az írott szó fontosságát, a könyvkiadás szerepét a népek barátságának, egymás jobb megértésének elősegítése és a világbéke megőrzése érdekében.

a küldöttek sokrétű eszmecserét folytattak a könyvkiadás időszerű problémáiról, ismertették eredményeiket, megvitatták a saját szervezésű, illetve a közös könyvkiadásokban felhasználható tapasztalatokat.

a tanácskozás résztvevőit fogadta berecz jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára, hámosi csaba, a kiesz központi bizottságának első titkára, valamint köpeczi béla művelődési miniszter. /mti/

-ri/kö bc/li -ár  
17.12 180986 1392

-.-

sb0063 4 150 mtib1065

magyar-osztrák kereskedelmi megbeszélések

1986. szeptember 18. - török istván külkereskedelmi államtitkár meghívására csütörtökön budapesten tartózkodott johann bauer, az osztrák szövetségi kereskedelmi és iparügyi minisztérium államtitkára. vendéglátójával megvitatta a két ország közötti gazdasági, és kereskedelmi kapcsolatok aktuális kérdéseit, különös tekintettel a vállalatok közötti együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeire. az osztrák államtitkárt fogadta marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese és kapolyi lászló ipari miniszter. /mti/

gw sr rj -ár  
17.13 180986 0591

-.-

sb0064 4 160 mtib1066

zirkelbach lászló festőművész kiállítása

1986. szeptember 18. - zirkelbach lászló festőművész munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön a soproni képcsarnokban. az alkotó - aki az országhatárokon túl, egyebek között az nszk-ban és az egyesült államokban is bemutatta festményeit - ezúttal kilencedik alkalommal tárja alkotásait a hazai tárlatlátogatók elé. harminc olajfestményt - az utóbbi évek termését - vonultatja fel, amelyek a hazai táj évszakonként változó arcát örökítik meg. természeti ihletésű festményeit emberek népesítik be; a képek közös jellemzője a bizos térformálás és a pasztell színvilág. a tárlat anyagát néhány városkép - köztük a soproni városrészeket ábrázoló festmény - egészíti ki.

a kiállítás szeptember 27-ig látogatható./mti/

mzs/sza,ká rj -ár  
17.16 180986 0790

-.-

sb006b 4 160 mtib1067 /felhasználható 18.30 órától!/  
 főiskolások a generalart studióban

főiskolások a generalart studióban

1986. szeptember 18. - végzős képzőművészeti főiskolások műveiből rendezett tárlatot nyitottak meg csütörtökön a népköztársaság utja 8. sz. alatti generalart studióban.

a Leendő mesterek zsűrizett alkotásait: festményeket, kisplasztikákat, tusrajzokat, metszeteket, nyomatokat bemutató és árusító kiállítás a generalart studio kezdeményezésére jött létre. a képzőművészeti főiskolán készült vizsgamunkák legjobbjából válogatták a stílusokban változatos, modern anyagot.

a csaknem negyven fiatal műveit felsorakoztató kiállítást somogyi józsef, kossuth-díjas szobrászművész nyitotta meg. /mti/  
 si/bc/li -ár

17.16 180986 0668

-.-

sb0066 4 160 mtib1068

Lelkes István festőművész kiállítása

1986. szeptember 18. - Lelkes István hőmezővásárhelyi festőművész munkáiból nyílt kiállítás csütörtökön a győri képcsarnokban. az alkotó művészetét az alföldi táj, a tiszai értér gazdag élővilága és az ott élő emberek ihletik, emellett szívesen örökíti meg vadászati témákat és lovakat. Lóportréi külföldön és idehaza egyaránt ismertté tették nevét ebben a műfajban.

Lelkes István győri kiállítása szeptember 27-ig tekinthető meg./mti/

mzs/sza,ká rj -ár

17.18 180986 0514

-.-

sb0067 4 160 mtib1069

chiovini-émlékkiállítás

1986. szeptember 18. - chiovini ferenc, munkácsy-díjas, érdemes művész képeiből emlékkiállítás nyílt csütörtökön budapesten, a váci utcai csók István galériában.

chiovini ferenc 1926-ban lett a szolnoki művésztelep tagja. az alföldi tájat festette minden évszakában és az alföld népét ünnepein, hétköznapjain. a második világháború után a festő a szolnoki művésztelep egyik felélesztője volt, s élete végéig ott alkotott.

a szeptember 27-ig nyitva tartó tárlatot d. fehér zsuzsa művészettörténész nyitotta meg. /mti/  
 si/cl/bc/li -ár

17.19 180986 0583

-.-

sb0068 4 150 mtib1070

sajtótájékoztatók a kőbányai vásárközpontban /1. rész/

1986. szeptember 18. - néhány hazai vállalat már csütörtökön, az őszi bnv nyitását megelőző napon sajtótájékoztatót tartott arról, hogy milyen látványokkal várják az érdeklődőket, s milyen üzleti sikereket remélnek a vásártól.

a mechanikai művek több újdonsággal jelentkeznek, amelyeknek sorozatgyártását jövőre kezdik meg. a vásáron elsősorban a várható keresletet kívánják felmérni. a vállalat újdonsága az elektronikus telefonkészülék, amely többféle formában, asztalra helyezhető, illetve falra akasztható kivitelben is készül. a négy készülékből álló úgynevezett „small business”, telefonrendszer pedig elsősorban hivataloknak ajánlják. a készülékrendszer sorbakapcsolja az egyidejű külső hívásokat, belső hívásnál pedig - egytől-négyig - egyjegyű hívószám is elegendő. nagy érdeklődésre tarthat számot a sopianae elnevezésű légtisztító, amely a cigarettafüstöt eltávolítja a helyiség légtéréből, s egyben világításra is szolgál, mert világítótesttel egybeépítve konstruálták meg. a kiállításon a készülék prototípusát mutatják be.

a budapesti butoripari vállalat vezetői az idei gyártmányfejlesztési eredményekről adtak tájékoztatást. elmondták: megkezdtek a kiállításon is látható bubiv-universal kisbutor-család gyártását. a gyártmánycsalád tévé- és video-aszta- és hi-fi- és

18

egyéb elektronikai berendezések tárolására szolgáló szekrényekből, irasztaléból, könyvszekrényből és ruhásszekrényből áll. alkalmas lakó- és gyermekszobák, valamint irodák berendezésére, az új butorokat a vásár idején a k-20-as pavilonban már értékesítik, a későbbiekben pedig előjegyzést vesznek fel rájuk.

a bubiv korszerűsítette korábban gyártott szekrénysorait is, így azok méretei most jobban megfelelnek az igényeknek, s a lakások méreteinek is. ugyancsak a bnv-n látható újdonságaik a fekvőhelyre alakítható kárpitos-garnitúrák is. közülük néhányat nem hagyományos szövettel, hanem steppelt, ballonszerű, hangulatos színű anyagokkal vontak be. a vállalat exporttevékenységéről szólva a tájékoztató elmondta, hogy jelenleg számos külföldi partnernek szállítanak Európába és a tengerentúlra. arra számítanak, hogy a vásáron is jelentős értékű üzleteket kötnek majd.

az a-pavilonban a butorkiállításokat megtekintették a butorkereskedelmi vállalat áruházainak és üzleteinek vezetői. mintegy száz kereskedő mondott véleményt a belföldi kereslet ismeretében arról: miként ítélik meg a felvonultatott áruválasztékot. /folyt. köv./

mg-öz/gg nj  
17.24 180986 2528

--

sb0069 4 150 mtib1071

sajtótájékoztatók a kőbányai..../2.rész/

megállapították, hogy kisebb területen, kevesebb kiállító mutatja be termékeit, mint az elmúlt években, ám azok a gyártók, akik jelen vannak a vásáron, valóban újdonságokkal rukkoltak ki. különösen a kanizsa butorgyár termékei, valamint a szövetekezeti gyártmányok arattak sikert a kereskedők körében. szükséges tartják viszont a konyhabutor- és az ebédlő-választékot. észrevételezték azt is, hogy az újítások, újdonságok szinte minden gyártónál azonosak, ilyen például a keményfa élléc alkalmazása, s így a szekrénysorok külső megjelenése meglehetősen egysíku. kifogásolták továbbá, hogy túlságosan sok a szürkére festett butor, s miután ez meglehetősen szélsőséges divatirányzat, félő, hogy ezek a cikkek rövid idő múlva már nem lesznek eladhatók. ismét felvetődött - mint minden vásáron és kiállításon -, hogy jó volna, ha a kiállított kisbutorokat a gyártók vásár után is folyamatosan szállítanák.

/mti/

mg-öz/gg sr nj -ár  
17.27 180986 1059

--

sb0070 4 150 mtib2001

felavatták a club tihany üdülőfalut

1986. szeptember 18. - tihanyban, a révkikötő közelében lévő 13 hektáros ősparkban csütörtökön ünnepélyesen felavatták a club tihany üdülőfalut. az avatóünnepségen részt vett juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke, somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter, heinrich ibtels osztrák építésügyi miniszter és henning christensen dán építésügyi miniszterhelyettes.

a club tihany részvénytársaságot 1984-ben alapították a klubüdültetés feltételeinek megteremtésére, egy üdülőfalut létrehozására és működtetésére. a 450 millió forintos alaptőkével induló vegyes vállalatot nyolc részvényes: négy magyar vállalat - köztük a fő részvényes hungarhotels -, valamint három osztrák és egy dán cég hozta létre. az üdülőfalut tavaly nyár óta részlegesen már fogadott vendégeket, s az idei főszezon kezdetére készült el a terveknek megfelelően. a munkához a magyar nemzeti bank 1,7 milliárd forintos hitelt nyújtott. a részvénytársaság alaptőkéjéből és az mnb-től felvett hitelből 161 luxus faházat építettek, és a régi tihany szállóból 330 szobás, négycsillagos hotelt alakítottak ki. az üdülőfalut egyidejűleg 1400 vendég luxus színvonalu elhelyezésére nyújt lehetőséget. a szálloda 170 szobája és a faházak egyrésze téliesített.

az üdülőfaluban 390 személyes magyaros vendéglőt, a szállóban pedig 240 személyes éttermet, valamint több bárt és klubhelyiséget rendeztek be, a 200 méter hosszú strandon pedig 210 személyes bisztró fogadja a vendégeket. az üdülőfaluban 54x36 méteres fedett sportcsarnok, a szállóban uszoda, két szauna, szolárium, fodrász- és kozmetikai szalon, továbbá több szabadterei sportpálya áll a vendégek rendelkezésére. a vendégek olyan sport- és szórakozási lehetőségek között választhatnak, mint a tenisz, a szörf, a vitorlázás, az aerobic, a hydrobic, a röplabda és a horgászat. az üdülőknek rendszeresen szerveznek szórakoztató programokat, valamint budapesti, hévízi és balaton környéki kirándulásokat.

a klubüdültetés jellegének megfelelően gondoskodnak az üdülők gyermekeinek foglalkoztatásáról és szórakozásáról. a falu három gyermekjátékoszterét ötletes szabadterei játékokkal rendezték be, a gyermekklubot a logikai és szórakoztató játékok mellett számítógépekkel is felszerelték. /mti/

szé/mné st/li -ár  
17.37 180986 2342

18.09.18

--

sb0071 4 130 mtib2003

elutazott a kínai béke delegáció

1986. szeptember 18. - csütörtökön elutazott budapestről a kínai népi szövetség a békéért és leszerelésért elnevezésű szervezet 6 tagú küldöttsége, amely cong huaj-tő püspöknek, a békemozgalom alelnökének vezetésével - az országos béketanács meghívására - két hetet töltött hazánkban. az országos béketanács székházában folytatott záró megbeszélésen, amelyen az ott tárgyaló csoportját barabás miklós főtitkár vezette, megállapodtak abban, hogy a rövid ideje tartó együttműködést további szálakkal erősítik, s akcióikról kölcsönösen tájékoztatják egymást. megállapították, hogy a két békemozgalom együttműködése jól szolgálja a két nép közötti kapcsolatok gyarapítását és a világméretű békeharcban is eredményesen tevékenykedhetnek közösen. egyetértettek abban, hogy ma a nukleáris fegyverkezési verseny az emberiséget fenyegető legnagyobb veszély; e verseny megállítása, majd az összes nukleáris fegyver megsemmisítése a legfontosabb feladat. a két mozgalom követeli a világűr felfegyverzésének megakadályozását, a vegyi fegyverek betiltását, s a hagyományos fegyverzet csökkentését. e feladatok megoldásában valamennyi országnak - nagyságától függetlenül - fontos szerepe van. a kínai békemozgalmi küldöttség pekingi látogatásra hívta meg az országos béketanács delegációját.

a kínai békemozgalmi küldöttséget fogadta horn gyula külügyi államtitkár, györke józsef, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője, péter jános, az országgyűlés alelnöke, molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, nagy sándor, a szót titkára, kiss péter, a kisz intéző bizottságának tagja, a budapesti bizottság első titkára, kulcsár kálmán, az mta főtitkár-helyettese és duschek lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke. a delegáció ellátogatott az országos frédéric joliot-curie sugárbiológiai és sugáregészségügyi kutatóintézetbe, s találkozott az ott bizottságainak képviselőivel, köztük biró imre kanonokkal, a katolikus papi bizottság főtitkárával. a kínai vendégek somogy megyében, s nagykátán, a balaton környékén, valamint a duna-kanyarban ismerkedtek hazánk gazdasági életével és természeti-történelmi értékeivel. /mti/

gg bc nj -ár  
18.21 180986 2214

-.-

sb0072 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. szeptember 18. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

hűvös, szeles idő

előrejelzés péntek estig:

csökken a felhőzet, és délután már mindenütt napos idő várható. többfelé lesz erős, helyenként viharos az északi szél. a hőmérséklet csupán 14. 18 fokig emelkedik. /mti/

li -ár

18.28 180986 0419

-.-

sb0073 4 160 mtib2006 /felhasználható: 19.30 órától!/  
a kínai cirkusz vendégszereplése

1986. szeptember 16. - európai szemek fantasztikus nagylékonyság, ördögös ügyesség, erő és látványosság - ez jellemzi a kínai cirkuszművészetet, amelynek képviselői először csütörtökön léptek fel a budapest sportcsarnokban. a világhírű kínai cirkusz 40 tagú társulata zhang changsen irányításával 10 alkalommal tart itt előadást szeptember 24-ig.

a távolkeleti cirkuszművészek shandong tartományból indultak turnéra azzal a szándékkal, hogy amerika, kanada és japán után az európai kontinens közönségét is meghódítsák. első állomásuk bukarest volt, innen érkeztek a magyar fővárosba. a budapest sportcsarnokban fennállása óta első alkalommal rendeztek cirkuszi előadást, mivel a kínai zsonglőrök, artisták, akrobaták, egyensúlyozóművészek, bűvészek nem porondra, hanem színpadra tervezik mutatványaikat, a sportcsarnok küzdőterén méternyi magas színpadot építettek.

a fellépők között van lu li-xin és chen ning - akik páros produkciójukkal a x. monte-carlói fesztiválon elnyerték a cirkuszművészet legrangosabb kitüntetését, az arany bohóc díjat -, deng bao-jing és man zhi-hung akrobata, li dong-min és sung zhang-cheng zsonglőr, wang zhen-ying egyensúlyozó művész, s a társulat legfiatalabb tagja, egy mindössze tíz esztendőes kislány is. a budapest sportcsarnokban berendezett óriáscirkuszban egyszerre 8500 néző tekintheti meg az előadást.

a távol-keleti cirkuszművészek a budapesti vendégszereplés után a német demokratikus köztársaságban lépnek fel. /mti/

t cs/ fr nj -ár

18.51 180986 1547

-. -

sb0074 4 130 mtib2007

magyar-bolgár egészségügyi együttműködés

1986. szeptember 18. - csütörtökön elutazott budapestről a bolgár egészségügyi küldöttség, amelyet dr. Ljubomir Sindarov, a bolgár népköztársaság közegészségügyi miniszterének első helyettese vezetett. a delegáció megbeszéléseket folytatott a dr. Horváth Ottó egészségügyi miniszterhelyettes vezette magyar tárgyaló csoporttal.

a tárgyalásokon áttekintették a két ország egészségügyi helyzetét, javaslatokat tettek az orvostudományi kapcsolatok további elmélyítésére, és aláírták az 1986-1990 évekre szóló egészségügyi együttműködési tervet. a bolgár vendégek meglátogattak több egészségügyi intézményt. a küldöttséget fogadta dr. Medve László egészségügyi miniszter. /mti/

me/gg boc nj -ár

19.14 180986 0753

-. -

sb0075 4 180 mtib2013

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/  
1986. szeptember 17.

sb0001 a metróhálózat fejlesztésének tervei /1. rész/  
sb0002 a metróhálózat fejlesztésének tervei /2. rész/  
sb0003 pénteken kezdődik a castrol motorolaj árusítása  
sb0004 ösztönző érdekeltségi rendszer a ganz electricben  
sb0005 új típusú ajtók, ablakok  
sb0006 nemzetközi expedíció magyar vezetővel  
sb0007 haltelepítések - horgászati tilalmak  
sb0008 gépesített paradicsomszedés  
sb0009 karbantartás a vasvári keltetőüzemben

sb0010 a közlekedésrendészet a környezetvédelemért  
sb0011 „mindenki győztes lehet.” - teljesítménypróba  
sb0012 korabronzkori sírok kajárpéc határában  
sb0013 a prágai színház vendégjátéka szolnokon  
sb0014 a nőnap műtárgya - a munkásmozgalmi múzeumban  
sb0015 új kiállítások a mezőgazdasági múzeumban  
sb0016 balesetek  
sb0017 sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézet munkájáról /gyh./  
sb0018 a magyar üzemegezésügyi tudományos társaság jub. kongr.  
sb0019 csehszlovákia a bnv-n /gyorsír/  
sb0020 megkezdődött a cukorrépa feldolgozása /1. rész/  
sb0021 megkezdődött a cukorrépa feldolgozása /2. rész/  
sb0022 ruhaipari tanműhelyt avattak  
sb0023 kifizették a rekordnyereményt  
sb0024 aratják a rizst  
sb0025 időjárás-jelentés  
sb0026 nemzetközi agrárgazdasági konferencia  
sb0027 kiegészítő tevékenység a tsz-ekben  
sb0028 kiállítás a néprajzi múzeumban  
sb0029 ötvenszázalékos utazási kedvezmény a vásárra  
sb0030 vagyonvédelem - sajtótájékoztató  
sb0031 simándy József kitüntetése  
sb0032 csehszlovákia a bnv-n  
sb0033 népművészeti kiállítás szekszárdon  
sb0034 forster jakab iparművész kiállítása  
sb0035 kórháztechnikai konferencia  
sb0036 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
sb0037 a környező országok időjárása  
sb0038 vásárnapotár  
sb0039 magyar pártmunkás küldöttség látogatása mongóliában  
sb0040 a magyar nemzeti bank hivatalos devizaárfolyamai /folyt.köv./ kö  
21.00 180986 1848

-. -

sb0076 4 180 mtib2014

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

- sb0041 t ö r ö l v e !  
 sb0042 sajtótájékoztató a budapesti művészeti hetek programjáról  
 sb0043 baranyai küldöttség utazott kiutányába  
 sb0044 a magyar üzemegezésügyi tudományos társaság kongresszusa  
 sb0045 sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézetéről /1./  
 sb0046 sajtótájékoztató a központi kémiai kutatóintézetéről /2./  
 sb0047 az iapri minisztérium és a mtesz vezetőinek tanácskozása  
 sb0048 kétszáz éves a borsodi szénbányászat - emlékülés miskolcon  
 sb0049 tanácskozás a hévizek hasznosításáról  
 sb0050 a fővárosi fürdőigazgatóság tájékoztatója  
 sb0051 elhunyt idősebb szomszéd károly  
 sb0052 szürös mátyás látogatása ausztriában  
 sb0053 a motesz tájékoztatója  
 sb0054 a 2. országos kereskedelmi tárgonyvezető verseny döntője  
 sb0055 a kgst egészségügyi szakértőinek tanácskozása  
 sb0056 gyulai tiviusz kiállítása  
 sb0057 nemzetiségi tudományos tanácskozás rétságon  
 sb0058 ágyneműk kooperációjában  
 sb0059 számítógépek - tanácsi ügyintézés  
 sb0060 nobel-díjas tudós emlékfája balatonfüreden  
 sb0061 a nemzetközi városfórum szimpóziuma pécsen  
 sb0062 befejeződött a szocialista országok gyermek- és ifjúsági...  
 sb0063 magyar-osztrák kereskedelmi megbeszélések  
 sb0064 zirkelbach lászló festőművész kiállítása  
 sb0065 főiskolások a generalart stúdióban  
 sb0066 lelkes istván festőművész kiállítása  
 sb0067 chiovini-emlékkiállítás  
 sb0068 sajtótájékoztatók a kőbányai városközpontban /1. rész/  
 sb0069 sajtótájékoztatók a kőbányai városközpontban /2. rész/  
 sb0070 felavatták a club tihany üdülőfalut  
 sb0071 elutazott a kínai béke delegáció  
 sb0072 időjárás-jelentés  
 sb0073 a kínai cirksusz vendégszereplése  
 sb0074 magyar-bolgár egészségügyi együttműködés  
 sb0075 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0076 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: kovács gyöngy

szerkesztette: fenér péter

oltványi ottó

császár tiber

/mti/ kö/nj

21.01

180986 1979

**M.T.I.**

60.008/X

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

**Belföldi hírek**

budapest, 1986. szeptember 19.

bel

p é n t e k

sb0001 4 150 mtib1001

sikeres kötvényakciók a postán /1. rész/

1986. szeptember 19. - a magyar postán összesítették az eddig meghirdetett telefonkötvények jegyzésével kapcsolatos tapasztalatokat. az mti munkatársának elmondták, hogy az első, az 1983-ban indított szegedi kötvényakció várakozáson felüli sikerrel járt. az eredetileg meghirdetett 310 millió forint helyett összesen 360 millió forint értékben jegyeztek kötvényt a szegediek, illetve a környékeliek. a posta azt vállalta, hogy ez év végéig valamennyi kötvényesnek felszereli a telefonját, vagyis összesen csaknem 7000 telefonkészüléket helyez üzembe a közületi, illetve az egyéni igénylőknél. eddig mintegy 4500 kötvényes telefon talált gazdára, de a posta már szinte a teljes műszaki háttérrel megteremtette a további készülékek felszereléséhez is. a szükséges nyolc telefonközpont közül hét már teljesen készen áll, egy kisebb - kétszáz vonalas - központtal pedig egy hónapon belül elkészülnek. az átadás október közepére várható. a szerelési munkák jó ütemben haladnak, így bizonyos, hogy a kötvényeken szereplő határidőre a posta eleget tesz vállalt kötelezettségének.

az elmúlt év novemberében hirdette meg a posta második kötvényes akcióját, ezúttal elsősorban a fővárosi lakótelepeken, így újpest egy részén, budaörsön, káposztásmegyeren, gazdagréten és a római uti lakótelepen. vidéken egerben, kazincbarcán, debrecenben, boglárlellén, valamint kiskőrösön és környékén bocsátottak ki telefonkötvényt. a határidőig megközelítően 470 millió forintot fizettek be a kötvényjegyzők. a befizetésekkel egyidejűleg megkezdődtek a tervezési-kivitelezési munkák is. debrecenben két új